

**L'ÉCONOMIE**

**Matthew Barrett opposé aux subventions aux entreprises**



« J'ai des soupçons quant à tout projet ou méga-projet qui a besoin de financement gouvernemental pour être viable ». C'est ce que le président du conseil et

chef de la direction de la Banque de Montréal, M. Matthew Barrett, a déclaré cette semaine lors d'une rencontre avec des journalistes et éditorialistes du SOLEIL. **B-1**

**LES ARTS**

**Plume se paye le luxe d'un autre roman**

Plume — ainsi surnommé à cause de ses dessins à la plume — vient de signer un roman chez vib, « Pas d'admission sans histoire ». Il s'agit du second tome d'une trilogie (après « Contes gouttes » ou « Le pays d'un reflet »), a-t-il déclaré à la journaliste du SOLEIL Anne-Marie Voisard qui l'a interviewé. **F-1**



**LE SPORT**

**Seles agressée par un spectateur**

La Yougoslave Monica Seles, numéro un mondial du tennis, a été blessée, hier, d'un coup de couteau par un fan allemand de Steffi Graf qui voulait que cette dernière redevienne numéro un. **S-2**

**LA RÉGION**

**La CTCUQ accusée de rompre la négociation**

Le syndicat des chauffeurs accuse la CTCUQ d'avoir rompu la négociation en se retirant de la table, hier, mais l'employeur nie qu'il y ait rupture. **A-11**

**L'INDEX**

Annonces classées	G-6 à G-9
Arts	F-1 à F-12
Bridge	G-9
Bonne chère	D-1 à D-6
Carières	G-1 à G-4
Décès	G-9 à G-12
Dossiers	A-21
Économie	B-1 à B-2
Éditorial	A-20
Habitat	E-1 à E-22
Le Monde	A-13 à A-19 et A-22
Michel David	A-20
Mot fleché / Horoscope	G-8
Mot mystère	G-7
Où aller à Québec	F-12
Tourisme	C-1 à C-9
<b>TABLOÏD SPORT</b>	<b>S-1 à S-14</b>
Bandes dessinées	S-15
Ce soir à la télé	S-16
Mots croisés / Feuilleton	S-14

**LA MÉTÉO**

Aujourd'hui: Nuageux avec périodes ensoleillées. Vents. Max. : 14 ; min. : 6.



Demain: Ensoleillé. Max. : 13 ; min. : 4. **S-16**

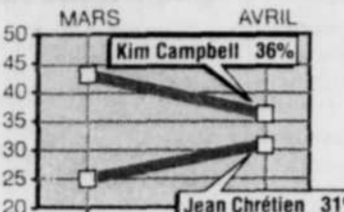


**SONDAGE ANGUS REID | LE SOLEIL**  
**La course à la direction du PC**

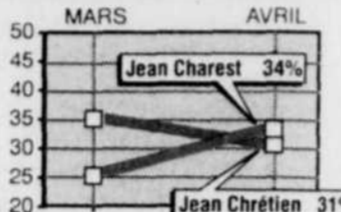
**QUESTION:** En supposant que vous ayez le droit de vote à la convention conservatrice, lequel de ces candidats choisiriez-vous comme nouveau chef du Parti conservateur ?



**QUESTION:** Si vous aviez à choisir, aux prochaines élections fédérales, entre le PC mené par KIM CAMPBELL et le PLC mené par Jean Chrétien, quel parti seriez-vous porté à appuyer ?



**QUESTION:** Si vous aviez à choisir, aux prochaines élections fédérales, entre le PC mené par JEAN CHAREST et le PLC mené par Jean Chrétien, quel parti seriez-vous porté à appuyer ?



## Les deux battraient Chrétien Charest rejoint Kim Campbell

La remontée de Jean Charest à la suite des débats télévisés entre les candidats à la succession de Brian Mulroney — « remontée spectaculaire » selon la maison de sondages Angus Reid, de Vancouver — est telle que, comme Kim Campbell, il battrait Jean Chrétien dans une élection.

par MICHEL VASTEL  
 LE SOLEIL

Le sondage réalisé auprès de 1500 Canadiens juste après le deuxième débat de Montréal, suggère un véritable revirement de situation :

— l'avance de Kim Campbell, qui était de 18 points sur Jean Chrétien le mois dernier (43 à 25 % des intentions de vote pour leurs partis respectifs), a fondu à cinq points seulement (36 % pour le PC et 31 % pour le PLC) après les débats

de Toronto et de Montréal qui n'ont manifestement pas tourné à son avantage ;

— Jean Charest, qui rendait 10 points dans les intentions de vote à Jean Chrétien (25 à 35 % des intentions de vote respectivement avant les débats) se retrouve maintenant en avance. Un Parti conservateur dirigé par Charest aurait recueilli 34 % des votes, la semaine dernière — autant que sous la direction de Mme Campbell — alors que le Parti libéral se serait contenté de 31 % des suffrages ;

— Kim Campbell conserve cependant une nette avance sur Jean Charest (53 à 30 %) parmi ceux qui se disent conservateurs, aujourd'hui. Les gains les plus importants de Charest ont cependant été réalisés parmi les conservateurs du Québec, de l'Ontario et des Prairies.

— Enfin, lorsqu'on évite de prononcer le nom des chefs des partis, en particulier celui de Jean Chrétien, les libéraux recueillent encore 40 % des intentions de vote contre 30 % aux conservateurs. Le Parti libéral est nettement en tête en Ontario (48 % des intentions de vote) alors qu'il traîne toujours de 13 points en arrière du Parti conservateur au Québec. Les néo-démocrates d'Audrey McLaughlin ne sont plus du tout dans la course avec des intentions de vote de 12 % seulement depuis deux mois.

Jeudi dernier, la maison Gallup suggérait elle aussi une remontée importante de Charest. Sa cote de popularité passait de 15 à 26 %, alors que celle de Kim Campbell chutait de 51 à 38 %. Mais selon Angus Reid, la remontée de Jean Charest signifie que les conservateurs ont maintenant le choix entre deux candidats qui ont autant de chances l'un que l'autre face à Jean Chrétien.

Charest est légèrement favori parmi les hommes et les personnes âgées de plus de 34 ans alors que Kim Campbell est préférée des femmes et des jeunes de moins de 35 ans.

Au Québec, les conservateurs auraient même légèrement plus de chances avec le candidat du Québec qu'avec la candidate de Colombie-Britannique. Le Bloc québécois reste bon deuxième avec 34 % des intentions de vote face à un Parti conservateur dirigé par Campbell, et avec 32 % si le même parti est dirigé par Charest.

Dans le reste du pays, le Parti conservateur, même dirigé par Kim Campbell, n'est plus en tête qu'en Colombie-Britannique. Il est dépassé par le Reform party en Alberta et par les libéraux dans les Prairies, en Ontario et dans les provinces de l'Atlantique.

Un autre sondage de la maison Angus Reid révèle par ailleurs que Campbell et Charest sont ceux qui possèdent le plus de qualités — huit sur 11 — pour devenir premier ministre. De tels sondages expliquent sans doute les difficultés de Jean Chrétien et d'Audrey McLaughlin à l'intérieur de leur propre parti. Avec Campbell et Charest, libéraux et néo-démocrates ont maintenant deux raisons plutôt qu'une de redouter les conséquences du départ de Brian Mulroney.

Autre texte en page A-4

**Translation des restes du « père de l'Église canadienne »**



Le tombeau de Mgr Laval, qui reposait depuis 33 ans dans la crypte de la chapelle du Séminaire, a été transporté hier à la basilique Notre-Dame de Québec.

Texte en page A-3

**Congé forcé pour 1000 élèves  
 Débrayage dans deux écoles de Rimouski**

RIMOUSKI — Mille élèves de deux écoles secondaires de la Commission scolaire La Neigette, de Rimouski, ont eu droit, hier, à un congé forcé.

par CARL THÉRIAULT  
 collaboration spéciale

Les élèves de l'école Mgr-Langevin protestaient contre un cas de violence qui aurait été commis, en début de semaine, par une enseignante sur un élève de secondaire 2, âgé de 13 ans. « Un cas réglé avec les parents de cette élève », de dire le directeur général de la CS La Neigette, Jean-François Lelièvre.

Devant la sortie des élèves, les autorités de la CS La Neigette ont décidé, pour des raisons de sécurité, de suspendre les cours.

Plusieurs versions contradictoires circulaient, hier, sur cet accrochage, allant d'une reconduite un peu abrupte de l'élève à son siège jusqu'à un incident à caractère violent, la tête de l'élève

ayant été présumentement frappée sur son pupitre.

Les élèves de l'école Saint-Jean-Baptiste ont emboîté le pas, en après-midi, ce qui a aussi nécessité la suspension des cours à cet endroit. L'annulation d'olympiades est cependant à l'origine de ce second débrayage.

Des citoyens situés à proximité de l'école Mgr-Langevin ont appelé les forces policières de Rimouski, les élèves ayant envahi une partie de la rue Potvin adjacente à l'école. La Sûreté municipale de Rimouski est aussi intervenue à l'école Saint-Jean-Baptiste afin d'éviter tout acte répréhensible.

« Nous allons rencontrer, samedi, les parents de l'école Mgr-Langevin par l'intermédiaire du comité d'école ou d'orientation afin de faire le point », a déclaré, hier, Jean-François Lelièvre.

**Arrestation de 105 élèves trafiquants**

En collaboration avec des directions d'écoles décidées à « faire le ménage », la Sûreté du Québec mène, depuis décembre, des enquêtes sur les stupéfiants dans le monde scolaire. Cette opération, qui s'est étendue dans Portneuf, Charlevoix et Rivière-du-Loup, a permis jusqu'à maintenant l'arrestation de 105 élèves qui agissaient à titre de trafiquants.

par NORMAND PROVENCHER  
 LE SOLEIL

Depuis le milieu de la semaine, selon nos informations, plusieurs dizaines d'élèves de polyvalentes de la région nord de Québec ont comparu en chambre de la jeunesse, au palais de justice de Québec.

La Sûreté du Québec a toutefois refusé d'identifier les institutions visitées par les policiers. « Nous ne voulons pas cibler une école en particulier », a fait savoir le porte-parole de la SQ, Réal Ouellet. La polyvalente de Loretteville, selon ce qu'il a été permis d'apprendre d'une source d'information fiable, figure sur la liste. Une cinquantaine d'arrestations y auraient été effectuées depuis la mise en marche de l'opération.

Selon les chiffres fournis par

la SQ, 48 jeunes de la région de Rivière-du-Loup ont été arrêtés et traduits devant le tribunal pour trafic de stupéfiants, du mois de décembre jusqu'à la fin de mars. Les écoles visitées comptaient 8000 élèves.

Dans la région de Québec, c'est 57 jeunes sur un total de 11 000 qui ont connu le même sort. Ce nombre n'inclut toutefois pas les nombreuses arrestations des derniers jours.

Parmi les accusés figurent quelques jeunes près de la vingtaine qui ne fréquentaient pas l'école, mais identifiés par les policiers comme trafiquants.

« Cette opération vise à assainir le milieu, en collaboration avec des directions d'écoles désireuses de faire le ménage, ainsi qu'à dissuader d'autres élèves à se greffer aux groupes de revendeurs », a expliqué M. Ouellet.

**Nouveau Brunswick**  
 Chez nous, c'est chez vous.

Cet été, «v'nez nous oùère» au Pays de la Sagouine. Vous y découvrirez l'univers d'Antonine Maillet et les personnages qu'elle a rendu célèbres. La magie combinée du théâtre et de la vie qui bat vous feront vivre une expérience sans pareille!

Situé à Bouctouche au Nouveau-Brunswick, le Pays de la Sagouine incarne l'âme de l'Acadie. Avec son monde chaleureux, ses quais pittoresques, ses nombreuses attractions culturelles et ses belles plages sablonneuses, notre coin de pays saura vous enchanter!

Pour obtenir gratuitement votre Guide d'activités de vacances qui vous propose plus de 65 forfaits-vacances, appelez-nous sans frais et demandez le poste 36.

Quoi de neuf?  
 1-800-561-0123  
 Nouveau-Brunswick

Reconnu coupable du meurtre prémédité de Richard Frenette

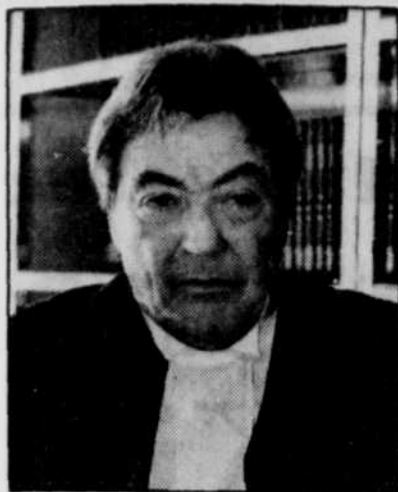
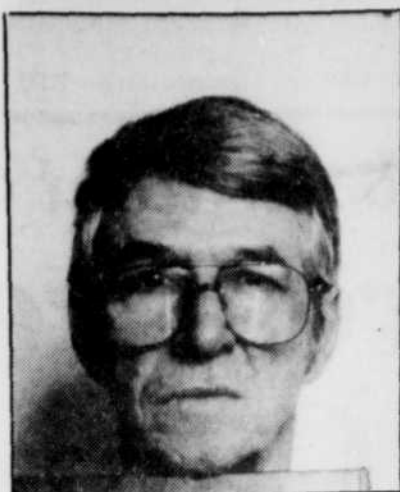
# Alcide Boutin écope 25 ans ferme

QUÉBEC — Après quelques heures seulement de délibérations, le jury a reconnu Alcide Boutin coupable de meurtre prémédité. Âgé de 55 ans, l'accusé s'est vu automatiquement condamner à la peine la plus lourde qui soit : l'emprisonnement à perpétuité avec impossibilité d'une libération conditionnelle avant 25 ans.

par RICHARD HÉNAULT  
LE SOLEIL

Les huit femmes et quatre hommes avaient entrepris leurs délibérations jeudi soir et, en milieu d'après-midi hier, ils donnaient raison au procureur de la Couronne, Me René Verret, en déclarant Boutin coupable de l'accusation telle que portée. Celle-ci lui reprochait d'avoir abattu d'un coup de feu à la tête son jeune colocataire de 25 ans, Richard Frenette, le 17 novembre dernier, dans leur appartement de la 2e Avenue, à Québec.

La preuve a révélé que Boutin s'était procuré une carabine quelques heures avant son meurtre et qu'il en avait scié le canon. Le cadavre devait être découvert au petit matin après que Boutin eut



Alcide Boutin (à gauche), reconnu coupable de meurtre prémédité, a accusé le juge Jean Bienvenue d'avoir influencé le jury et d'avoir constamment mis des bâtons dans les roues de son avocat.

avoué son crime aux policiers de Québec, entre autres aux enquêteurs Jean-Claude Verret et Jacques Bérubé.

Après que le jury eut rendu son verdict, le juge Jean Bienvenue a permis à l'accusé de prendre la parole et celui-ci s'en est pris avec véhémence à la justice en général et au juge Bienvenue en particulier. Il s'est plaint, entre autres, de ne pas avoir eu droit à un procès juste, soutenant que des témoins de la poursuite se sont parjurés.

Vilipendant le juge Bienvenue,

suspens. On l'accuse d'avoir comploté pour commettre des voies de fait graves.

Il appert qu'il aurait payé des complices pour qu'ils infligent une sévère correction à un vieil homme. Les présumés complices ont déjà été condamnés à des peines de pénitencier.

La feuille de route de Boutin ne date d'ailleurs pas d'hier. Elle débute en 1958 par une condamnation pour trois chefs d'attentat à la pudeur. Jusqu'en 1977, il a par la suite été condamné pour plusieurs vols, grossière indécence et introduction avec effraction.

En ce qui concerne le meurtre de Richard Frenette, son mobile en demeure assez nébuleux. Ce qu'on en sait provient de la déclaration de Boutin aux policiers. Il y affirme que la victime refusait de lui rembourser une dette de 4600 \$, somme que Boutin avait versée aux fournisseurs de drogue de Frenette.

L'accusé alléguait avoir commis son crime sous l'emprise de l'alcool, ce que plusieurs témoins au procès ont contribué à démentir. Autant avant qu'après le meurtre, ces personnes ont décrit comme « normal » l'état du quinquagénaire.

l'accusé lui a reproché d'avoir influencé le jury et d'avoir constamment mis des bâtons dans les roues de son avocat, Me Germain Côté. Même lorsque le juge lui a ordonné de se taire, Boutin a poursuivi sa harangue jusqu'à ce qu'on l'escorte hors de la salle d'audience.

Par ailleurs, Boutin n'est pas au bout de ses peines puisqu'il possède encore une autre cause en

Saisie de la voiture d'un notable de Kanesatake

MONTRÉAL (PC) — La Sûreté du Québec a saisi la voiture de Roger Simon, président de la Chambre de commerce de Kanesatake, dans une affaire de contrebande de cigarettes, mercredi soir. Au cours d'une vérification de routine sur la route 344, à Saint-Joseph-du-Lac, peu après 21 h, les policiers ont découvert 50 cartouches de cigarettes et 60 boîtes de tabac dans une Pontiac 1987 immatriculée au nom de Roger Simon, de Kanesatake. Lorsque les policiers ont procédé à la vérification, un individu a quitté la voiture et s'est enfui par les champs. Il n'a pu être repris par les agents. La jeune femme qui se trouvait au volant de l'automobile a été conduite au poste de police. M. Simon a fait savoir qu'il avait été très surpris d'apprendre par la SQ que sa propre voiture avait été ainsi impliquée dans une affaire de contrebande de cigarettes. Il a affirmé avoir prêté sa voiture à l'amie de son fils parce qu'elle devait visiter un parent hospitalisé.

Un animateur risque d'être accusé d'outrage au tribunal

WINNIPEG (PC) — Le ministère de la Justice du Manitoba étudie le cas de Peter Warren, un animateur d'une populaire tribune téléphonique à la radio de Winnipeg, qui a révélé l'identité d'un agresseur sexuel en dépit d'une ordonnance de non-publication émise par la cour. Warren a nommé l'homme de 52 ans et révélé l'endroit où il travaille, affirmant que ces informations sont d'intérêt public. M. Warren a indiqué avoir abordé la question avec la direction et les avocats de la station CJOB et qu'après de « difficiles » discussions, il a été décidé d'aller de l'avant. « Techniquement, nous avons violé la loi et nous avons commis un outrage à la cour », a-t-il reconnu.

Feu dans un immeuble

LÉVIS — Un incendie d'origine électrique a causé de lourds dommages à un petit immeuble résidentiel de la côte du Passage, à Lévis, la nuit de jeudi. Personne n'a été blessé, mais la présence d'une trentaine de pompiers a été nécessaire pour éviter que les flammes ne se propagent aux maisons voisines. Les dégâts sont évalués à plus de 50 000 \$.

## Un présumé trafiquant «retient» dans son organisme plusieurs sachets de cocaïne

QUÉBEC — Depuis une semaine, des enquêteurs de la Sûreté du Québec attendent impatiemment que la nature fasse son oeuvre auprès d'un individu qui, par on ne sait quel mystère, retient dans ses intestins les sachets de cocaïne ingérés peu avant son arrestation...

par NORMAND PROVENCHER  
LE SOLEIL

L'individu, Paul Larochelle, 49 ans, est gardé à vue dans une cellule du poste de la SQ, boulevard Pierre-Bertrand, en attendant « qu'il nous remette les exhibits », a fait savoir le porte-parole policier, Réal Ouellet.

Larochelle avait été arrêté le 23 avril, à Saint-Georges de Beauce, au moment où il se trouvait au volant de son automobile. Avant que les policiers n'aient eu le temps de l'intercepter, l'homme avait avalé une quinzaine de sachets de cocaïne, totalisant environ quatre grammes. Lors d'une visite à une demeure de Morissette Station lui servant de « ca-

che », les policiers devaient découvrir une trentaine d'autres sachets.

L'individu, qui avait été libéré de prison au début de mars, est revenu en cour hier, afin de faire face à des accusations de possession de stupéfiants dans le but de trafic et d'entraîne au travail d'un policier. Sa remise en liberté lui a été refusée puisque qu'il était toujours en possession des sachets...

Larochelle refuse de se nourrir ou de subir des radiographies des intestins, malgré le danger que peut représenter la drogue si jamais les sachets venaient à percer.

CORRECTION

Dans le supplément spécial

«Québec, près de la vie!»

publié aujourd'hui dans Le Soleil, le titre de la page 3 aurait dû être :

«LA RICHESSE DE VIVRE EN VILLE»

<b>LA QUOTIDIENNE</b> tirage du 30-04-93 2-9-1 8-1-3-8	<b>MINI-LOTO</b> 616276 gagnent 50 000 \$ 16276 gagnent 5000 \$ 6276 gagnent 250 \$ 276 gagnent 25 \$ 76 gagnent 5 \$
<b>INTER-PLUS</b> 232159 gagne 250 000 \$ 32159 gagnent 2500 \$ 2159 gagnent 250 \$ 159 gagnent 25 \$ 59 gagnent 10 \$	61627 gagnent 1000 \$ 6162 gagnent 100 \$ 616 gagnent 10 \$
	<b>PROVINCIAL</b> 3150499 gagne 500 000 \$ 150499 gagnent 5000 \$ 50499 gagnent 500 \$ 0499 gagnent 100 \$ 499 gagnent 25 \$ 99 gagnent 5 \$

# VIRAMITÉS

## DÉCO-ANNIVERSAIRE

**SERVICE DE DÉCORATION À DOMICILE GRATUIT!**  
Nos décorateurs-designers se rendront à votre domicile et vous guideront sur le choix de stores, voilages, draperies, couvre-lits, papier-peint, peinture et couvre-plancher.  
COMPOSEZ LE 661-0909.

**SERVICE DE CONFECTION, D'INSTALLATION ET DE REMBOURRAGE À PRIX TRÈS COMPÉTITIFS!**

**NOUVEAUTÉS 93**

**TOUS LES ENSEMBLES DE DOUILLETES**  
(Douillette, jupe de lit et couvre-oreillers.)  
Coton glacé et poly-coton. Tons unis ou imprimés modernes, fleuris, pastels et motifs pour enfant. Prix courant jusqu'à 209,99\$

**ET TOUS LES DRAPS**

**20% DE RABAIS**

♦ Douillettes simples et réversibles à partir de 29,99\$  
♦ Draps en percale 9,99 (sauf achat spécial) (jumeau plat)  
PRIX SPÉCIAL À PARTIR DE: **9,99**

**DRAPERIES ET TISSUS DÉCORATIFS**  
Des milliers de mètres de nouveaux tissus importés! Cotons unis et imprimés, baptiste et voilage. Prix courant: 6,99\$ à 36,99\$ m.

**DE 20 À 50% DE RABAIS**

PRIX SPÉCIAL À PARTIR DE: **2,99** (vienna)

**STORES VERTICAUX POUR PORTE-PATIO**  
75" x 84", P.V.C. Lamelles de 3 1/2"

PRIX SPÉCIAL À PARTIR DE: **39,99**

**SCAUX DE QUALITÉ GARANTIE À VIE BOUCLAIR**

**STORES VERTICAUX SUR MESURE DE BOUCLAIR**  
Modèles en P.V.C., lamelles de 2 et 3 1/2 po. Unis, rayés, gaufrés, ton sur ton, granit, et autres motifs. Plusieurs couleurs à la mode.

**PRÊT EN 48 HEURES**

**NOUS GARANTISSONS LES MEILLEURS PRIX!**

**STORES HORIZONTAUX PRÊTS À EMPORTER**  
En P.V.C., lamelles de 1". Blanc, ivoire, gris. Prix courant: 6,99\$ à 42,99\$

PRIX SPÉCIAL À PARTIR DE: **1,99** (18 x 45 po.) (marchandise régulière)

**CHOIX DE 22 AUTRES GRANDEURS DE STORES: (6 couleurs)**

**20% DE RABAIS**

**LA MAISON BOUCLAIR OUVRE SES PORTES À COMPTER DE 10 H 00 DU LUNDI AU VENDREDI.**

# Bouclair

**OUVERT LE MERCREDI SOIR (SAUF CAPITALE ET LAURIER) OUVERT LE DIMANCHE (SAUF ST-ROMUALD)**

Place Laurier  
Mail Nord  
657-1321

Lévis  
95, route Kennedy  
833-4210

Saint-Romuald  
990, de la Concorde  
839-0806

Sainte-Foy  
990, de Bourgogne  
Angle Duplessis et  
Quatre-Bourgeois  
659-1014

Vanier  
365, Soumande  
681-0644

La Capitale  
5301, boul. des  
Galeries  
628-8760

Neuchâtel  
1100, boul. de  
l'Auvergne  
843-9130

Beauport  
1315, du Carrefour  
661-1345

LA TROIS

LE SOLEIL

# Des travailleurs de la construction saccagent le bureau du ministre

**MONTREAL (PC)** — Une manifestation d'environ 1500 travailleurs de la construction opposés à la prolongation du décret a donné lieu à des actes de vandalisme, hier, dans un édifice abritant des services gouvernementaux, dont ceux du ministre du Travail, à Montréal.

La manifestation a débuté par un défilé de voiture qui a considérablement perturbé la circulation en matinée.

Alors que les manifestants étaient rassemblés devant l'édi-

ficé gouvernemental, rue Crémazie, des groupes de travailleurs ont envahi plusieurs étages du complexe.

Certains d'entre-eux ont renversé des classeurs et des bureaux, brisé des vitres et des miroirs en plus de saccager des toilettes publiques en arrachant la tuyauterie.

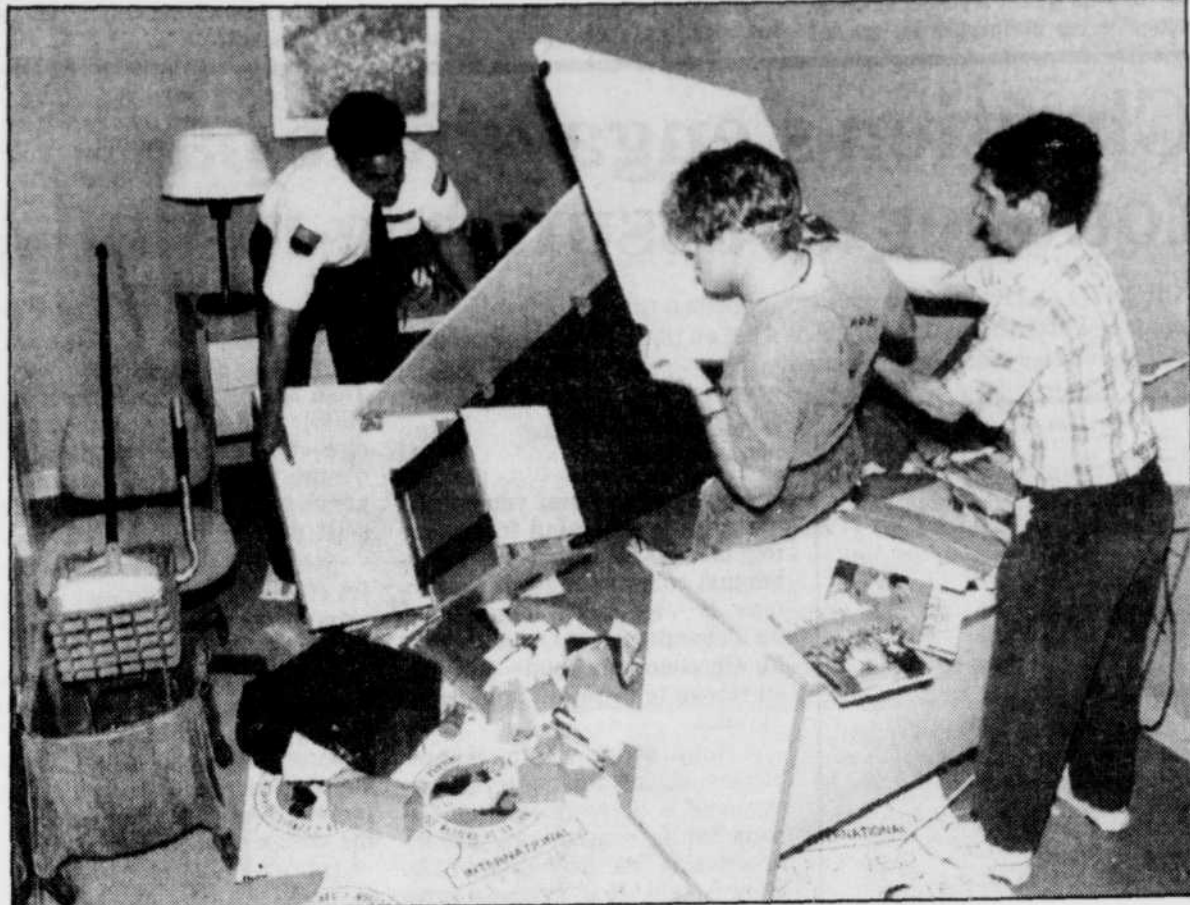
Des manifestants ont aussi apposé des auto-collants en plusieurs endroits tout en scandant des slogans hostiles au gouvernement.

« Ils voulaient voir le ministre et le personnel politique mais je leur ai dit qu'ils n'étaient pas là, a confié une employée du ministère, Mme Micheline Trottier. Ils sont partis après avoir tout brisé ».

Après avoir quitté les lieux, les manifestants se sont dispersés dans le calme, a indiqué un porte-parole de la police de la Communauté urbaine de Montréal, l'agent Jacques de Koninck.

Personne n'a été arrêté. À Québec, le ministre du Travail, Normand Cherry, a dénoncé ces actes de vandalisme et a exprimé l'espoir qu'il n'y aura pas de récurrence.

« Parce que le message que je leur transmets immédiatement, c'est qu'il rendrait de cette façon le plus mauvais service à l'industrie de la construction, aux travailleurs et aux entrepreneurs », a dit le ministre.



Des travailleurs de la construction mécontents ont tout brisé hier dans le bureau du ministre du Travail Normand Cherry en renversant tables, chaises et classeurs.

# Cherry table sur le conciliateur et le délai de 45 jours pour régler le conflit

**QUÉBEC (PC)** — Le décret de la construction sera prolongé jusqu'au 14 juin 1993 et les parties devront retourner à la table de négociations en présence d'un conciliateur, Pierre N. Dufresne, et d'un sous-ministre, Jacques Henry, afin de cerner ce qui sépare les entrepreneurs et les travailleurs « et de permettre une négociation intensive ».

noir, avant de lancer un appel au calme et à la négociation.

« Je vais les forcer, les obliger à négocier, a lancé le ministre, et dans 45 jours, on verra quel genre de cheminement a été réalisé. C'est possible qu'à ce moment-là des points soient réglés. Les parties en cause doivent au moins faire la démonstration qu'ils ont accompli quelque chose. »

Le ministre en arrive à la conclusion que le monde syndical dans le secteur de la construction souhaite que le gouvernement se retire « pour que s'établisse le vide juridique et un véritable rapport de force ».

Dans son évaluation de la situation, la CSN construction estime pour sa part que tant et aussi longtemps que le rapport de forces ne pourra pas s'exercer, il

ne pourra y avoir de négociation et de règlement.

L'idée d'une prolongation de 45 jours du décret rejetée, les syndicats n'en demeureront pas moins très actifs au cours de cette période.

« Ca veut dire toutes sortes de moyens de pression, a précisé M. Lavallée, comme visiter les bureaux des députés, ou aller faire comprendre aux associations patronales que ce n'est pas en réduisant les conditions de travail qu'on va régler le problème du travail au noir » ont ajouté les représentants syndicaux Maurice Pouliot et Jean Lavallée.

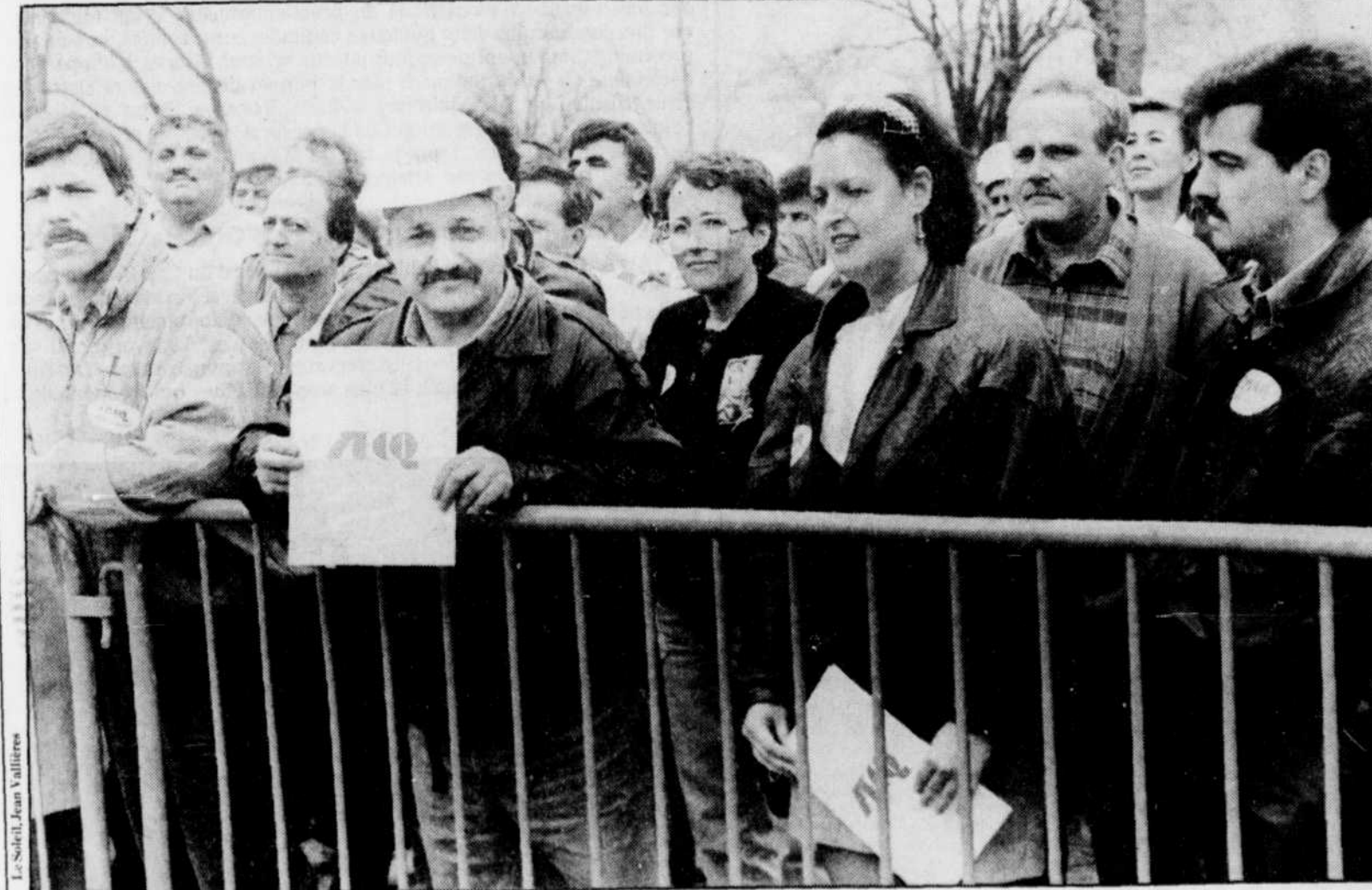
Pour le directeur général de l'AECQ, cependant, « un délai de 45 jours ne fera que reporter le cul-de-sac au 15 juin ».

C'est à cette décision qu'en est arrivé, hier, le ministre du Travail, Normand Cherry, après avoir pris connaissance en commission parlementaire de du profond fossé existant entre les intervenants.

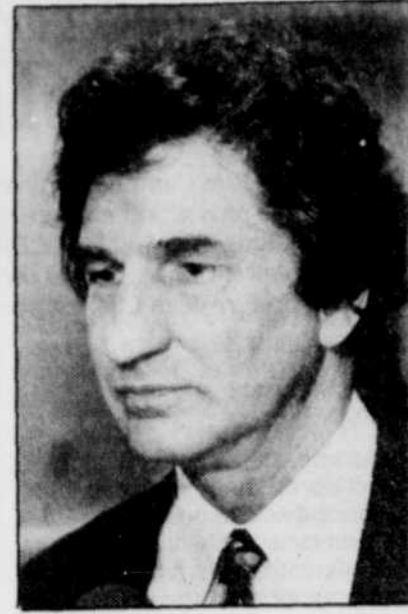
D'ailleurs, le processus a été tout bonnement boycotté par la partie syndicale puisque les représentants de la FTQ-construction et du Conseil provincial des métiers de la construction, les deux seuls à occuper une place à la table de négociations, ont

boycotté la Commission parlementaire de l'économie et du travail pour expliquer leur vive opposition à une prolongation du décret régissant les conventions collectives de leurs 100 000 travailleurs accrédités.

M. Cherry, a toutefois entendu les représentations des porte-parole de l'Association des entrepreneurs en construction du Québec (AECQ), qui, eux, continuent de réclamer une prolongation du décret assortie d'une diminution des salaires de 24 % pour faire échec au travail au



Des dizaines d'entrepreneurs en construction ont tenu leur propre manifestation hier devant le parlement de Québec pendant que les travailleurs, eux, défilait dans les rues de Montréal.



Le syndic Pierre Poliquin, à gauche, chargé de la faillite de Raymond Malenfant a découvert que celui-ci avait camouflé 311 000 \$ de biens. Pourtant l'avocat de la famille, Me Guy Bertrand a déposé une requête pour récupérer ces biens.

# Les Malenfant en cour pour conserver des biens saisis par le syndic

**QUÉBEC** — Le syndic Pierre Poliquin a découvert des biens personnels pour une valeur de 311 000 \$ qui n'avaient pas été déclarés dans les bilans déposés par les membres de la famille Malenfant au moment de faire faillite.

par LOUIS TANGUAY  
LE SOLEIL

C'est le total auquel en est arrivé le juge René Letarte de la cour supérieure hier, quand il a entendu une requête de Raymond, Colette et Alain Malenfant représentés par Me Guy Bertrand pour que certains biens personnels mis en vente par le syndic, trois résidences et trois automobiles, ne soient pas liquidés.

Cette requête dont l'audience reprend ce matin au Palais de justice de Québec s'appuie sur une entente verbale qui aurait été conclue à cet effet lors de l'assemblée des créanciers du 15 mars, entre l'avocat représentant alors M. Malenfant et les mandataires des grands créanciers.

Les témoins appelés par Me Bertrand ont expliqué au tribunal que les représentants des créanciers les plus importants avaient accepté la remise de ces biens aux Malenfant en contrepartie du retrait de la candidature d'une personne qui avait été proposée pour être du nombre des inspecteurs à la faillite.

M. Raymond Malenfant n'était pas présent au tribunal, hier, mais son épouse Colette et son fils Alain ont témoigné pour demander au juge d'empêcher qu'ils ne soient complètement dépouillés.

L'entente verbale dont l'existence ou l'inexistence devra être tranchée par le juge Letarte porte,

pour la partie immobilière, sur la résidence principale de M. Malenfant à Sainte-Foy, la résidence secondaire de la plage Saint-Laurent à Cap-Rouge et sur la maison d'Alain Malenfant à Boucherville.

Quant aux véhicules mentionnés par la requête, il s'agit de deux Mercedes-Benz et d'une Honda qui ont déjà été vendues par le syndic après autorisation des inspecteurs à la faillite le 5 avril.

C'est lorsqu'appelé par son procureur, Me Marc Watters, à décrire l'attitude des membres de la famille Malenfant au moment de dresser les inventaires de la faillite pour lesquels ils étaient tenus par la loi de tout déclarer au syndic, que M. Poliquin a raconté comment il a dû faire enquête pour retrouver en Floride une Rolls-Royce qu'il a vendue 50 000 \$ et une Lamborghini pour lequel il compte obtenir plus de 60 000 \$, et un condominium valant 63 000 \$.

De plus, il a découvert à Cap-Rouge et à Sainte-Hyacinthe deux autres Mercedes enregistrées au nom de M. Malenfant et pour lequel il a obtenu respectivement 58 000 \$ et 47 200 \$ et fait saisir chez le beau-père d'Alain Malenfant et chez Lynn Malenfant des meubles précieux, des tapis, des tableaux. Le juge a établi minimalement à 311 000 \$ la valeur de ces biens et à environ 200 000 \$ l'équité existant sur les biens réclamés par la famille dans la requête entendue hier.

# Les restes de Mgr de Laval retournent à la basilique

**QUÉBEC** — Le tombeau du « père de l'Église canadienne », Mgr François de Laval, qui reposait depuis 33 ans dans la crypte de la chapelle du Séminaire, a été transporté hier après-midi à la basilique Notre-Dame de Québec, lieu de son premier repos.

par NORMAND PROVENCHER  
LE SOLEIL

En l'absence de Mgr Maurice Couture, retenu à Rome, c'est l'évêque auxiliaire du diocèse de Québec, Mgr Jean-Paul Labrie, qui a présidé la cérémonie de translation des restes de Mgr de Laval, l'une des figures marquantes de l'histoire de la Nouvelle-France.

Lors de sa mort, en 1708, le corps de Mgr de Laval avait été déposé dans la crypte de la basilique Notre-Dame. En 1878, les autorités religieuses décidaient de transférer son tombeau dans la crypte de la chapelle du Séminaire, puis, en 1950, dans une chapelle funéraire construite à l'arrière de l'église.

« Étant donné que la chapelle ne sert plus au culte depuis quelques années, il a été jugé préférable de le déplacer dans un lieu où les pèlerins peuvent plus facilement le prier », explique M. Jacques Lemieux, prêtre au Séminaire de Québec.

Les autorités religieuses souhaitent que la translation des restes de Mgr de Laval dans la basilique Notre-Dame crée « un renouveau à la dévotion » du premier évêque d'Amérique du Nord.

« Mgr de Laval a été un personnage extrêmement important de l'histoire du pays, ajoute M. Lemieux. Il avait son mot à dire dans la direction de la colonie, à une époque où les évêques jouaient un rôle important sur le plan politique et social. »

**8 993\$\***

**GEO METRO BERLINE 1993**

- Moteur 4 cylindres de 1,3 litre
- Boîte manuelle 5 vitesses
- Suspension indépendante aux 4 roues
- Économie d'essence impressionnante: 6,4 litres les 100 km (52 mi/gal)\*\* sur la grande route, 7,2 litres les 100 km (39 mi/gal) en ville
- Garantie GM TOTAL de 3 ans ou 60 000 km sans franchise

\* Taxes de transport en sus. Tous les tabacs GM inclus. Cette offre est d'une durée limitée et ne s'applique qu'aux modèles de l'année 1993 de la Geo Metro berline en stock.

**PAYEZ Moins... UN POINT C'EST TOUT!**

**FOURNIER**

• CHEVROLET • GEO • OLDSMOBILE

Autoroute de la Capitale et boul. Pierre-Bertrand **687-5170**

**169\$ PAR MOIS\* SUR 36 MOIS OU 9 293\$\*\***

**CAVALIER 4 portes 1993**

- Moteur 4 cylindres de 2,2 L
- Boîte manuelle à 5 vitesses
- Freins antiblocage (ABS) Verrouillage automatique des portes
- Carrosserie en acier galvanisé
- Garantie GM TOTAL MC de 3 ans ou 60 000 km sans franchise

\* Taxes de transport en sus. Toutes les taxes GM en sus. Offre de 36 mois basée sur un versement de 1000 \$ (ou échange équivalent). Transport, premier garant et tous les autres services GM inclus. Débit de 200 \$ remboursables. Taxe en sus. kilométrage limité à 24 000 km par année. Le coût du kilométrage excédentaire est de 5 \$ par kilomètre. Sous réserve de l'approbation du service crédit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers et ne s'applique qu'aux modèles réels 1993 en stock. \*\* Taxes de transport en sus. Tous les tabacs incluses GM en sus.

## LA POLITIQUE

Selon un sondage Angus Reid-LE SOLEIL

## Campbell et Charest, les «meilleurs» premiers ministres

OTTAWA — Kim Campbell et Jean Charest sont ceux qui possèdent le plus grand nombre de qualités d'un leader. Selon un sondage Angus Reid — LE SOLEIL, ils dépassent Jean Chrétien dans huit cas sur onze. Mais si on aime Kim Campbell pour son style, on préfère Jean Charest pour la substance de ses propos.

par MICHEL VASTEL  
LE SOLEIL

Dans une course entre Campbell, Chrétien et Audrey McLaughlin, l'avance de Campbell a baissé depuis un mois : 42 % des Canadiens considèrent qu'elle ferait un meilleur premier ministre, contre 33 % pour le chef libéral et 10 % pour le chef néo-démocrate. Et dans une combinaison Charest—Chrétien—McLaughlin, 39 % des personnes interrogées jugent que le conservateur ferait un meilleur premier

ministre, contre 28 % pour le chef libéral et 17 % pour la néo-démocrate. La marge est donc légèrement plus importante entre Charest et Chrétien (11 points) qu'entre Campbell et Chrétien (neuf points).

Quant au style, Kim Campbell est la préférée de 49 % des Canadiens, laissant loin derrière Jean Chrétien (11 %). Le style de Jean Charest est apprécié par 38 % des 1500 personnes interrogées lors de ce sondage réalisé entre les 21 et 29 avril. C'est encore Kim

Campbell qui représenterait le mieux le Canada à l'étranger selon 46 % des Canadiens. Charest ne suit pas loin derrière avec la confiance de 37 % des Canadiens, puis Jean Chrétien, avec 26 %.

Si Mme Campbell est aussi celle qui a le plus d'idées pour l'avenir du Canada, les gens sont plus partagés sur la question de savoir qui représenterait le mieux les intérêts de leur propre province. Mais, là encore, on se méfie davantage de Jean Chrétien que des deux candidats à la succession de Brian Mulroney. Par contre, une nette majorité de Canadiens pense que le chef libéral est le plus apte à préserver l'unité nationale, et le plus susceptible de prendre des décisions difficiles.

Sans doute à cause de ses propos plus spécifiques, Jean Charest a nettement la confiance des Canadiens quant à ses capacités de réduire le déficit fédéral (36 % contre 34 % à Kim Campbell et 22 % à Jean Chrétien). C'est encore Charest qui a le plus de crédibilité de tous quant à sa capacité de remettre les chômeurs au travail

et d'assurer une croissance soutenue de l'économie canadienne. Cela explique sans doute pourquoi Mme Campbell s'est dépêchée cette semaine de publier son propre plan de développement économique.

Audrey McLaughlin est favorisée par les Canadiens sur une

seule des onze questions : sa capacité de comprendre les problèmes des Canadiens ordinaires. Quant à savoir si les uns ou les autres de ces quatre chefs ou prétendants à la direction de leur parti oseraient faire des promesses qu'ils ne peuvent pas tenir, les Canadiens se méfient autant des uns que des autres !

## Chrétien s'engage à ne pas toucher à l'assurance-maladie

TORONTO — Le chef libéral Jean Chrétien a promis hier que jamais le Parti libéral du Canada, s'il est au pouvoir, ne touchera au système étatisé d'assurance-maladie.

Au Danforth Collegiate and Technical Institute, M. Chrétien a promis de « se débarrasser » de la Taxe sur les produits et services (TPS), tout en prenant soin de dire qu'il fallait la remplacer par d'autre chose et que son gouvernement formerait un comité à ce sujet pour trouver des solutions.

par SUZANNE DANSEREAU  
de la Presse canadienne

« (Les conservateurs) veulent détruire un système qui fonctionne très bien au Canada. Nous (les libéraux) sommes engagés à maintenir le 'medicare'. Jamais nous ne l'abandonnerons », a déclaré M. Chrétien lors d'une entrevue au réseau télévisé Much Music, à Toronto.

« Nous avons quelques problèmes, mais nous ne déponsions que neuf % de notre PNB au Canada sur la santé, alors que les Américains en dépensent 14 %. Malgré cela, leur système privé est un gâchis : 30 % de la population n'est même pas couverte. En fait les Américains s'intéressent à notre système public. Alors nous n'allons pas changer de cap », a-t-il ajouté.

M. Chrétien poursuivait hier une tournée pré-électorale de deux jours en Ontario, qui l'a mené à Hamilton et à Toronto, où après avoir visité la station Much Music, il s'est rendu dans une école secondaire.

Même si son discours devant les étudiants devait traiter de dossiers d'éducation et de formation, M. Chrétien n'a pas pu résister à la tentation de faire de la partisannerie, disant qu'il ne fallait pas voter pour Kim Campbell — qu'il a surnommée Kim Mulroney — simplement parce qu'elle était une femme, mais voter pour un « homme d'expérience » comme lui.

Un petit nombre d'étudiants l'ont hué lorsqu'il s'est mis à parler français (en fait, c'était juste lorsqu'il disait comment il faisait bon de vivre dans les deux langues partout au Canada).

Malgré cet épisode, le chef libéral a reçu un accueil digne d'un premier ministre dans ce château-fort libéral, représenté par le député Dennis Mills. L'organisation de M. Mills s'était assurée de ce bon traitement, qui comportait drapeaux du Canada et fanfare.

## En Bref

## ■ Edmonston critique Bob Rae

OTTAWA (PC) — Le député néo-démocrate Phil Edmonston s'est carrément rangé hier aux côtés de Steven Langdon dans le conflit qui oppose ce dernier au premier ministre Bob Rae au sujet des importantes coupures tendant à réduire le déficit de l'Ontario. Le Nouveau Parti démocratique fédéral fait ainsi face à une dissension possible au sein de ses rangs. M. Phil Edmonston a émis un communiqué dans lequel il déclare que le député Langdon « reflète les vues exprimées de façon informelle par plusieurs membres du caucus du Nouveau Parti démocratique du Canada ». « L'approche de Bob Rae diffère radicalement de celle que le parti fédéral adopterait s'il était élu pour gouverner le pays », a écrit M. Edmonston, qui est député de Chambly. Phil Edmonston, qui n'en est pas à sa première dissension au sein de sa formation politique, a de plus invité ses collègues à débattre de toute la question de façon « franche et publique ».

## ■ Tournée « sans intérêt » de Mulroney

OTTAWA (PC) — Très peu de journalistes sont intéressés à couvrir la dernière tournée diplomatique du premier ministre Brian Mulroney, qui doit le conduire dans quelques capitales européennes, la semaine prochaine. Seulement deux journalistes se sont inscrits à temps pour l'échéance de jeudi, indiquant hier le bureau du premier ministre. La visite d'adieu de M. Mulroney à Paris, Londres, Bonn et Moscou coûtera 4900 \$ par représentant de la presse. Ce prix ne comprend pas les repas ni les hôtels. Dans le cas de Moscou, par exemple, la note pour une nuitée pourrait atteindre 285 \$.

## ■ Le parlementaire le plus sexy d'Ottawa

OTTAWA (PC) — Francis Leblanc, député libéral du Cap Breton, passe pour être le parlementaire le plus sexy d'Ottawa, selon les employés du parlement fédéral. Il reçoit cette marque d'appréciation pour la deuxième année d'affilée. Chez les femmes, c'est la favorite dans la course à la direction du Parti conservateur, la ministre de la Défense, Kim Campbell, qui est jugée la plus sexy des élues qui fréquentent la colline parlementaire.

SAMEDI

31 AVRIL

Journée impossible

31%

RABAIS SUPPLÉMENTAIRE  
SUR TOUTES LES ÉTIQUETTES ROUGESPROFITEZ DE CETTE JOURNÉE IMPOSSIBLE SAMEDI LE 1<sup>ER</sup> MAI

AUCUN PAIEMENT AVANT OCTOBRE 1993\*

\*Conditionnel à l'approbation du crédit-Acompte 30%-Intérêt à compter du 12 octobre 1993 sur solde dû.

Participez à notre grand tirage  
"GAGNEZ LES MEUBLES DE VOS RÊVES"  
VALEUR 10 000 \$  
Aucun achat requis, voir détails en magasinLA GALERIE  
DU MEUBLE

5 MAGASINS BIEN DIFFÉRENTS

■ CONTEMPORAIN:  
18, rue Courcellette  
Tél.: 681-0171

▲ CLASSIQUE:  
1215, boul. Charest O.  
Tél.: 681-0171

◆ ROCHE BOBOIS:  
9, rue Courcellette  
Tél.: 681-4101

● CUIR NO 1:  
2960, boul. Laurier  
Tél.: 681-0171

▲ SOFA DESIGN  
10, rue Courcellette  
Tél.: 681-2302

HEURES D'OUVERTURE : LUNDI AU MERCREDI 9 H À 17 H 30 • JEUDI ET VENDREDI 9 H À 21 H • SAMEDI 9 H À 17 H

**OSEZ COMPARER**



**79\$**  
MONTURE

**PRIX TOUT COMPRIS!**  
(verres et monture)

SIMPLE VISION 129\$  
DOUBLE VISION 179\$  
PROGRESSIF 229\$

\*Les amovibles, teintés et traitement sont en supplément.

**optica**  
L'incomparable!

Au Centre Récréatif des Galeries de la Capitale  
418.627.1188

## Hydro-Québec International a accordé un contrat à son propre président, Paul Gobeil

MONTRÉAL (PC) — Le Syndicat professionnel des ingénieurs d'Hydro-Québec (SPIHQ) a dénoncé, hier, le geste d'Hydro-Québec International (HQI), qui a accordé à son propre président du conseil, Paul Gobeil, un contrat de représentation à l'étranger.

« Il s'agit d'une situation évidente de conflit d'intérêts majeur », a déclaré dans un communiqué le président du SPIHQ, Louis Champagne, tout en soulignant que cette affaire « illustre bien le laxisme de gestion d'Hydro-Québec ».

Selon lui, le fait que M. Gobeil ait déjà été président du Conseil du Trésor dans le cabinet Bourassa « devrait inciter le gouvernement à dénoncer ce conflit d'intérêts et à faire la lumière sur la gestion d'Hydro ».

Le quotidien montréalais La Presse rapportait hier qu'Hydro-Québec International (HQI) avait octroyé ce contrat de représentation sans appel d'offres à Stratact, Stratégies d'entreprises inc., la compagnie de gestion de M. Gobeil, en juin 1992, alors que ce dernier était depuis quatre mois le président du conseil d'HQI.

Au cours d'un entretien, M. Gobeil a déclaré qu'il ne voit aucun danger de conflit d'intérêts dans cette situation. « Je n'y vois pas de problème, c'est moi qui fais le travail », a-t-il dit.

« Ce sont mes services personnels qu'on réclame, à cause de mon expertise », a-t-il précisé.

L'octroi du contrat a été confirmé hier par un porte-parole d'Hydro-Québec, Yvon Cliche.

Pour sa part, M. Gobeil a expliqué qu'après son départ de la politique active, en 1989, ses conseillers fiscaux lui ont suggéré de former une compagnie de gestion.

## Québec va en appel dans l'affaire de l'ingénieur Raynald Gilbert

QUÉBEC — Les déboires de l'ingénieur Raynald Gilbert, lavé d'une accusation de fraude par la cour d'appel, puis réhabilité par la Commission de la fonction publique, ne semble avoir de cesse. Le procureur général du Québec en appelle de cette décision.

par ROGER BELLEFEUILLE  
LE SOLEIL

La requête inscrite hier en cour supérieure reprend pour l'essentiel l'argumentation avancée par l'État au cours des différentes étapes de ce dossier-fléuve, à savoir que Raynald Gilbert aurait contrefait des rapports médicaux afin de justi-

fier son absence pour raisons de maladie de 1985 à 1988. Et qu'il avait ainsi empoché d'une façon frauduleuse, au cours de la même période, des prestations d'assurance-salaire et d'assurance-maladie pour un montant d'environ 97 000 \$.

Ce citoyen de Sainte-Foy de 63 ans ex-fonctionnaire au conseil exécutif, « tablette » par le régime péquiste en 1983, fut fi-

nalement congédié par le gouvernement Bourassa en mai 1989, sous des chefs d'accusation de fraude.

En 1990, il était condamné pour les mêmes motifs à rembourser près de 75 000 \$, avec en prime 90 jours de prison. Il fut cependant acquitté environ un an plus tard par une décision unanime de trois juges de la cour d'appel.

Le 30 mars dernier, la Commission de la fonction publique statuait que sa suspension puis son congédiement pour fraude, en 1989, étaient injustifiés.

## Seuls les médecins de Mme Lise Bacon savent combien de temps elle sera absente

Seuls les médecins de la vice-première ministre, Mme Lise Bacon, pourraient dire combien de temps elle sera tenue à l'écart de son travail, parce que la gravité d'une embolie pulmonaire varie beaucoup d'un cas à l'autre.

par JEAN-CLAUDE PAQUET  
LE SOLEIL

Tel est l'avis du Dr Frédéric Séries, pneumologue de l'hôpital Laval, qui souligne cependant que les cas très graves d'embolie pulmonaire sont peu fréquents. C'est une maladie caractérisée par la

formation d'un caillot sanguin qui se produit dans le système veineux et qui, transporté dans le réseau sanguin, va obstruer une ou plusieurs artères pulmonaires.

Essentiellement, dit le Dr Séries, le traitement consiste en l'administration intraveineuse d'un anticoagulant pour une période de six à dix jours, en milieu hospitalier.

### Clinique d'ophtalmologie

## Dr J.R. Clément m.d.

### Verres de contact

PLACE DE LA CITÉ  
2635, boul. Hochelaga, Sainte-Foy  
(418) 654-1488

**LOCATION DE TENTES FORFAIT DE 50 PERS.**  
450 \$ + transport  
Inclus : tente 60' mur à fenêtres, 6 tables, 50 chaises et 1 lampe  
Autres forfaits disponibles.  
La plus ancienne entreprise de location de tentes de la région.  
Visitez notre salle de lavage de tentes

**AUTOM-O-BAINES enr.**  
4825, 3e Avenue Ouest  
Charlesbourg  
BOUTIQUE PARTY (418) 627-1330

## MYOPIE

Contrôle, arrêt et réduction

**Dr Claude Desmarteau, o.d.**  
Optométriste

EXAMEN DE LA VUE, VERRES DE CONTACT

1040, avenue Belvédère, bureau 311  
Sillery  
**683-3469**

**UN CONSEIL...**

Avant de signer un contrat, voire même une déclaration à une compagnie d'assurances ou à la police, ou quelque document que ce soit, Ne faites rien sans consulter...

**LES AVOCATS**  
**Guy Bertrand**  
et associés  
Québec  
**524-5898**

*La justice à un juste prix!*

# CHOIX · QUALITÉ · SERVICE

3 programmes de fertilisation granulaire

**CHOIX**

<b>PROGRAMME DE 4 SACS</b> <b>ÉCOLOGIQUE ÉCO-PELOUSE</b> 3 sacs de 14 kg de 22-4-10 + mg 1 sac de 20 kg de 6-9-15 couvre 560 m <sup>2</sup>	<b>PROGRAMME DE 4 SACS</b> <b>ENGRAIS PELOUSE</b> 3 sacs de 18 kg de 18-3-6 1 sac de 20 kg de 6-9-15 couvre 720 m <sup>2</sup>	<b>PROGRAMME DE 4 SACS</b> <b>ENGRAIS PELOUSE</b> 3 sacs de 10 kg de 18-3-6 1 sac de 20 kg de 6-9-15 couvre 400 m <sup>2</sup>
---	--	--

**QUALITÉ**

Pour avoir une pelouse verte et en santé nos programmes de fertilisation comprennent:

<b>DE L'AZOTE À DÉGAGEMENT PROGRESSIF</b> pour une plus grande efficacité et pour éviter de brûler	<b>UN SUPPLÉMENT DE MAGNÉSIUM</b> pour aider l'assimilation des éléments nutritifs en plus de neutraliser l'acidité du sol
---	---

**SERVICE**

<b>3 LETTRES CONSEILS</b> que vous recevez pour indiquer la période d'application de votre engrais et des conseils sur l'entretien de votre pelouse.	<b>2 CONSULTATIONS GRATUITES</b> Nos spécialistes se rendent chez vous si nécessaire concernant les problèmes de pelouse (Québec-métropolitain seulement)	<b>10% DE RABAIS</b> sur un épandeur Quaker mod. 10300C à l'achat d'un programme de fertilisation.
---	--	---

<b>BOÎTE DE BULBES</b> « La vie en rose » 85 bulbes <b>SPECIAL 1587\$</b>	<b>COUSSIN GENOUILLÈRE</b> mod. #5312 <b>SPECIAL 297\$</b>	<b>ENGRAIS</b> centre jardin HAMEL ARBRES ET ARBUSTES 20-4-7 Contient du magnésium et du soufre pour une bonne croissance Contient de l'azote à dégagement progressif <b>SPECIAL 1197\$</b> sac 10 kg
--	--	---

Les prix sont en vigueur jusqu'au 3 mai 1993 ou jusqu'à épuisement de la marchandise.

**centre jardin HAMEL**  
Votre jardinier-conseil

**ANCIENNE-LORETTE** 6029, boul. Hamel  
**BEAUPORT** 1350, boul. des Chutes  
**CHARLESBOURG** 1169, 80<sup>e</sup> Rue Est  
**LÉVIS** 4800, boul. de la Rivière-Sud  
**SAINTE-FOY** Halles de Sainte-Foy

## DES EXPERTS EN MESURE...

DE FABRIQUER SELON VOS GOÛTS ET VOTRE BUDGET

<b>Comptoir de cuisine ou de vanité de salle de bains</b> en marbre ou en granit matériel <b>À PARTIR DE 50\$</b> le pi lin	<b>Table de salle à manger</b> en granit 36x66 <b>DISPONIBLE EN 10 COULEURS</b> <b>995\$</b>	<b>Recouvrement de foyer</b> en marbre ou en granit <b>À PARTIR DE 295\$</b>
---	---	--

**MARBRE GRANITE INTERNATIONAL**  
Importateur-distributeur  
1385, de la Pointe-aux-Lievres (Dorchester Nord), Québec  
648-1754  
Télécopieur: 648-0997

**GRADUATION MODE, CONFORT**

# COMPLET

STYLE DÉCONTRACTÉ

**"IMBATTABLE"**  
À partir de **9995\$**

**COMPLET MODE**  
"Modèle" veston coupe ample, pantalon à plis.  
"Couleurs" variées.  
"Grandeurs" 36 à 46

**COMPLET SPENCER**  
"Modèle" court à la taille.  
"Couleurs" estivales.  
"Grandeurs" 36 à 46.

**G.H. ÉCHÈNE & FILS INC.**

4080, boul. Sainte-Anne, Montmorency, près de la chute	Galerias de la Capitale, près de la Bata, 2 <sup>e</sup> étage	Place Fleur de Lys, près de Laura Secord	Galerias de la Casse, Québec	Place Laurier, Mail sud-ouest, 2 <sup>e</sup> niveau, près de la Baie	Promenade Drummondville à l'entrée de Sears
--	--	--	------------------------------	---	---



### Le service de police a 150 ans

Le service de police de la ville de Québec a 150 ans, et diverses activités le souligneront au cours des prochains mois. L'inauguration de ces festivités avait lieu, hier midi, au Club des employés civiques, en présence du maire Jean-Paul L'Allier et du chef Normand Bergeron. Le policier André Tremblay (à gauche sur la photo) avait revêtu pour l'occasion l'uniforme de ces 23 premiers policiers qui furent engagés en 1843. C'est le 2 mai de cette année-là que fut créé le corps de police de Québec, quelques semaines après celui de Montréal.

### Débat des conservateurs

## Louanges et critiques du budget Mazankowski

CALGARY — Au cours du troisième débat de la course à la direction du Parti progressiste-conservateur, hier soir, les candidats à la succession du premier ministre Bryan Mulroney ont tour à tour louangé et conquis le dernier budget du ministre des Finances Don Mazankowski.

par LARRY WELSH  
de la Presse canadienne

Le député d'Edmonton, Jim Edwards, a qualifié de « honte » accueilli comme un chien dans un jeu de quilles par les milieux financiers, alors que le Torontois Patrick Boyer a soutenu que cet exercice de comptabilité ne saurait constituer à lui seul une réponse satisfaisante aux problèmes suscités par le déficit.

Toutefois, les deux principaux candidats et seuls ministre engagés dans la course se sont portés à la défense de leur collègue Mazankowski.

Le ministre de la Défense, Mme Kim Campbell, a promis de « terminer la tâche amorcée par Mazankowski, qui, je crois est l'un des plus grands ministres des Finances de l'histoire du pays ».

Pour sa part, son adversaire le

ministre de l'Environnement et député de Sherbrooke, M. Jean Charest a indiqué que le ministre des Finances a su respecter les politiques des Tories tout en agissant dans le cadre du mandat du gouvernement actuel. Ce sera au nouveau chef de prendre les décisions difficiles à propos du déficit.

M. Mazankowski, on s'en souvient, a surtout été accusé de ne pas avoir sabré suffisamment dans les dépenses fédérales pour réduire ce déficit, qui atteignait 35,5 milliards\$ au cours de la dernière année fiscale.

Pour le député Edwards, le débat représentait une opportunité de briller dans sa propre province, où le discours musclé du leader du Reform Party, Preston Manning, sur la réduction du déficit, menace de faire fondre l'appui aux conservateurs lors des prochaines élections.

Le débat était également le der-

nier avant le complètement, le 8 mai, du processus de sélection des délégués qui se rendront au congrès du Parti conservateur (PC), en juin. Les députés ontariens Patrick Boyer et Garth Turner ainsi que John Long, le seul candidat non-élu, devaient d'urgence impressionner les partisans s'ils voulaient percer le groupe des candidats.

Au quartier général du Reform Party, à Calgary, M. Manning a déféré l'ensemble des candidats à la direction du PC de révéler la nature des programmes gouvernementaux qu'ils sacrifieraient afin de réduire le déficit fédéral de 35,5 milliards\$.

« Ces candidats qui parlent de réduction des dépenses, quels programmes spécifiques couperiez-vous, lesquels sauveriez-vous? Si vous dites que vous allez couper des programmes, dans quelle mesure (allez vous le faire) et avant quelle date? »

### Deux sondages

Un sondage Gallup et un sondage interne de l'équipe de Jean Charest, rendus publics au cours de la semaine, laissent tous deux entendre que la ministre de la Défense nationale Kim Campbell a mal paru lors des deux premiers débats, à Montréal et Toronto.

Deux autres débats sont prévus à Vancouver et Halifax.

Pour les organisateurs de M. Charest, les résultats de leur enquête montrent que la performance de Mme Campbell dans la course au leadership a déçu les électeurs, jusqu'à maintenant, haussant ainsi leur espoir de voir ceux-ci rallier leur camp.

A la veille du troisième débat, M. Campbell a tenté de faire taire la critique voulant qu'elle offre peu de détails précis sur ses politiques économiques.

Elle a donc proposé d'accroître la remise de la TPS sur l'achat d'une maison neuve, a promis de couper de plusieurs milliards\$ les coûts du gouvernement fédéral et assuré qu'elle maintiendrait la promesse de ne pas augmenter les taxes ni d'en imposer de nouvelles, promesse incluse dans tout récent budget du ministre des Finances Don Mazankowski.

### Suzanne Giroux expose ses vidéo peintures en Ohio

ST-GEORGES — Une Beauceronne, Mme Suzanne Giroux, expose ses vidéo peintures au « Cleveland Contemporary », en Ohio (USA) jusqu'au 2 mai.

par LUCE DALLAIRE  
collaboration spéciale

L'exposition de Mme Giroux, 34 ans, préparée sous la direction de M. Réal Lussier, conservateur du Musée d'art contemporain de Montréal, s'anime sous le thème de la nature. La série de tableaux de « Giverny, le temps mauve » a été réalisée dans les jardins de l'impressionniste Claude Monet, en France.

Présente sur les circuits européen et nord-américain de l'art contemporain depuis 1989, Mme Giroux pratique la « vidéo cheval » avec la sensibilité du peintre. Son médium c'est la caméra. Ses sujets dans « Giverny, le temps mauve » sont inspirés par huit toiles de Monet. Cette exposition est attendue, à Grenoble, en France au mois de novembre.

### CORRECTION

Dans le Télé-Soleil de la semaine du 1er au 7 mai, distribué aujourd'hui dans le journal Le Soleil, veuillez noter que le prix du vélo

«LE MINOTAURE» avec cadre en aluminium, série 7000, composantes Shimano, M-560 aurait dû se lire:

**1199\$** au lieu de 899\$ tel qu'indiqué.

Nous nous excusons de cette erreur auprès de notre clientèle.

**Le Géant du Vélo POLIQUIN**  
sport inc.  
Maintenant au 909,  
Pierre-Bertrand, Vanier  
681-8356

## Le temps vous manque? Maman n'en saura rien!

En matière de fragrances, Eaton vous offre un choix sans précédent. Et parce que maman mérite bien quelques douceurs, nous avons pensé regrouper une foule d'offres-primées au rayon des fragrances. Mais, dépêchez-vous pendant qu'il en est encore temps!

Qu'arrive-t-il si votre choix n'est pas celui de maman?

Eaton corrigera la situation, puisque tous vos achats sont protégés par la fameuse garantie Eaton! Argent remis si la marchandise ne satisfait pas.

Quoi faire si vous n'arrivez pas à vous décider? Les chèques-cadeaux Eaton vous simplifieront la vie, surtout à la dernière minute!

N'oubliez pas de participer à nos concours Douceurs pour maman, à nos magasins de Place Sainte-Foy et Galeries de la Capitale. Détails en magasin.



L'avantage de la carte Eaton: l'emballage-cadeau gratuit. Détails en magasin.



**EATON**  
Argent remis si la marchandise ne satisfait pas

## Diamant à la présidence de l'Office des professions

QUÉBEC — L'actuel président et directeur général de la CSST Robert Diamant assumera à compter du 1er septembre la présidence de l'Office des professions.

par ROGER BELLEFEUILLE  
LE SOLEIL

Il remplace à ce poste Thomas J. Mulcair qui, il y a à peine quelques semaines, démentait cette « rumeur ».

La nomination de M. Diamant, d'une durée de cinq ans, a été officiellement annoncée, hier, par le cabinet du premier ministre. Mais c'est LE SOLEIL qui a appris à M. Mulcair que son mandat de cinq ans n'était pas renouvelé.

Philosophe, ce dernier à accusé le coup sur un ton badin. « Anglo-Montréalais d'origine, je suis devenu le bouc-émissaire rêvé pour la défaite des Nordiques ! »



M. Robert DIAMANT

M. Mulcair a profité de l'occasion pour dénoncer le futur bâtonnier du Québec Denis Paradis qui matraque l'organisme et souhaite à toutes fins utiles le démantèlement de cet « Office du taponnage du Québec ».

À son avis, c'est bien mal se préparer à ses prochaines responsabilités de bâtonnier que de vouloir la mort d'une institution dont le mandat prioritaire est la protection du public. Lui-même avocat, M. Mulcair soutient que le Barreau n'a jamais vraiment blâmé le droit de regard de l'Office sur l'activité de ses membres.

Me Mulcair a déclaré que c'est la tête haute et avec la satisfaction du devoir accompli qu'il quittera le siège qu'il occupait depuis le 31 août 1988.

Me Mulcair entend réorienter sa carrière. Jugeant que la communauté anglophone est sous-représentée à l'Assemblée nationale, Me Mulcair pourrait se lancer en politique active, sans indiquer qui du PQ ou du PLQ pourrait avoir ses faveurs. Le Parti égalité peut-être ? « Voyons, soyons sérieux ! », répond-il.

Reste à voir maintenant qui aura la tête sur le billot en remplacement de M. Diamant à la tête de la CSST qui croule sous les déficits accumulés, dont 658 millions \$ pour l'année 1992. Le Conseil du patronat et l'Association des manufacturiers du Québec s'opposent à toute augmentation des cotisations.

L'attachée de presse du premier ministre, Sylvie Godin, n'était pas en mesure, hier, de fournir quelque indication, sinon que la succession de M. Diamant ne sera pas aussi difficile qu'on pourrait le croire.

Dans un communiqué, M. Diamant a fait savoir que c'est à sa demande et pour des « raisons personnelles » qu'il avait demandé au gouvernement d'être relevé de ses fonctions de président et de chef de direction de la CSST, à compter du 17 mai prochain. À la condition que son remplaçant soit trouvé d'ici là.

Heureux, dit-il de relever un nouveau défi, il décrit les responsabilités qu'il assume depuis 1989, comme « un des postes les plus exigeants pour un haut fonctionnaire ». Et que « dans les circonstances, j'ai la conviction d'avoir donné le meilleur de moi-même ».



### Manifestation à Gabrielle-Roy

Les employés de la bibliothèque Gabrielle-Roy ont manifesté en fin d'après-midi hier, pour faire part de leur mécontentement devant des négociations qui traînent depuis huit mois. Le syndicat, représentant une centaine d'employés, profitait du souper officiel des fêtes du dixième anniversaire de la bibliothèque, pour rappeler son intention d'obtenir l'équité salariale avec les employés des autres bibliothèques de la région.

### Transmission du sida : accusé de négligence criminelle

LONDON, Ont. (PC) — Un homme accusé d'avoir consciemment transmis le virus du sida à trois femmes a été libéré de trois chefs d'accusation d'agression sexuelle. L'accusé, Charles Ssenyonga, 35 ans, qui avait appris en 1989 qu'il était porteur du virus du sida, n'a pas fourni par la suite cette information à ses partenaires. Il n'a pas non plus utilisé de condom durant leurs rapports sexuels. Mais le juge Dougall McDermitt a dit considérer que l'accusation qui pesait contre lui semblait trop forte pour être utilisée dans le cas de rapports sexuels normaux, entre adultes consentants, ayant eu pour conséquence la transmission du virus mortel. Charles Ssenyonga devra toutefois répondre de trois autres chefs d'accusation, — de négligence criminelle cette fois —, relativement à la même affaire.

Cette semaine, dans les pages centrales du **TÉLÉ SOLEIL**, Poliquin Sportif vous offre

# 268 \$

## DE BONS-RABAIS POUR LES CYCLISTES

Une occasion exceptionnelle de vous équiper à moindre frais!

- 50 \$ de rabais pour des vélos POLIQUIN
- 20 \$ de moins pour une fourche à suspension
- Des rabais sur des porte-vélos THULE, casques Poliquin et Louis Garneau, cyclo-ordinateurs, vêtement, pompes, siège porte-bébé, remorque pour enfants, pédales automatiques, accessoires de cycliste.

### CYCLISTES!

Ne manquez pas de mettre la main sur la CIRCULAIRE DES SPÉCIAUX de Poliquin sportif AUJOURD'HUI MÊME dans le guide horaire TV du Soleil!

Le Géant du vélo

# POLIQUIN

sportif inc

909 Pierre-Bertrand, Vanier

681-8356

# LA SANTÉ DE VOTRE PELOUSE C'EST NOTRE AFFAIRE!

LES **SPECIALISTES** Qualifiés

UNE **GARANTIE** ÉCRITE

Optez pour le

## TRAITEMENT GRANULAIRE

**2** OPTIONS

**4G+ OU 3G+**

**Le traitement granulaire, c'est une source minérale complète qui agit lentement dans le sol pour encore plus d'efficacité.**

**Choisissez le traitement granulaire comme les professionnels, les producteurs de gazon et les surintendants de terrains de golf.**

**ESTIMATION GRATUITE**  
**872-9577**  
**CONSULTEZ NOS SPÉCIALISTES**



Traitements de pelouse Hamel est une filiale de Centre jardin Hamel.

### AVIEZ-VOUS PERDU LA TÊTE?



**LA REVOLTA!**  
tel.: (418) 682-2456  
**LES INCROYABLES**  
DE L'ÉQUIPE DU SALON  
JOËL GILSON, COIFFEUR, FAIT PARTIE

## LA PÉPINIÈRE QUI FAIT LE PRINTEMPS!



### LE PRIX DU PLUS GROS SERVICE COMPRIS

La plus grande et la plus belle pépinière de la région de Québec vous offre :

- le plus grand choix
- les plus belles plantes
- le meilleur service
- les prix les plus bas en toutes saisons

**VEZ VOIR NOS VÉGÉTAUX**

Arbres - Arbustes - Conifères - Rosiers  
- Plantes à haies - Cèdres à haies  
- Fleurs vivaces - Arbres fruitiers  
**ÉVITEZ LA COHUE !**

## PEPINIERE MORALDO ET FILS INC.

Un seul nom et trois adresses :

CHARLESBOURG-OUEST  
1300, boul. Saint-Joseph  
628-9440

SAINTE-FOY  
(limites de Cap-Rouge)  
4078, chemin Saint-Louis  
656-6539

SAINT-AUGUSTIN  
180, route 138  
878-3808

BOTANIX



# Il en coûtera 8 millions \$ pour restaurer le chantier maritime A.C. Davie de Lévis

LÉVIS — Des représentants du milieu des affaires, de l'administration municipale et supramunicipale, des groupes de conservation du patrimoine de la Rive-Sud veulent mettre de l'avant, avec l'aide des gouvernements supérieurs, un projet de restauration de 8 345 360 \$ du chantier maritime A.C. Davie, le principal moteur de la remise en valeur du Vieux-Port de Lévis.

qui réunissait hier à Lévis les représentants de plus d'une quinzaine d'organismes et divers intervenants. Il a aussi spécifié que ce projet n'imposera pas une surcharge au fardeau fiscal normal des Lévisiens.

Selon M. Gaston Cadrin, président du Groupe d'Initiatives et de recherches appliquées au milieu (Giram), organisateur du colloque d'hier, il faut prévoir un investissement de départ de 10 millions \$ pour effectuer le réaménagement du secteur de la Traverse. Cette réalisation devrait avoir un impact positif sur la consolidation des activités touristiques, culturelles et commerciales intérieures, à la condition expresse, évidemment, que le service de traversiers soit maintenu.

Selon le plan présenté hier, la restauration du chantier A.C. Davie pourrait être complétée par l'achat et le réaménagement des quais de Pointe-Lévy ainsi que par l'achat de terrains publics et de la gare intermodale du CN.

Le chantier maritime, qui date de 1832, est le plus vieux du Canada encore en état de fonctionner. Il a été décrété en 1991 « lieu historique d'importance nationale » par la Commission des lieux et monuments historiques du Canada.

Une partie du chantier sera préservée pour permettre au visiteur de jeter un coup d'oeil sur le passé, une autre partie sera réactivée pour en démontrer le fonctionnement et certains bâtiments désaffectés jusqu'à maintenant abriteront un atelier de fabrication et de restauration de maquettes de navires ainsi qu'un centre d'interprétation voisinant une zone d'ambiance et de services pour les visiteurs.

Le député provincial de Lévis, M. Jean Garon, a soutenu que le montant de 10 millions \$ était loin d'être exagéré si l'on tient compte des sommes importantes dépensées pour les vieux-ports de Québec et de Montréal ; il a enjoint les promoteurs du projet à tenir une commission d'enquête sur le projet afin de le mettre vraiment au point et surtout, de renforcer le consensus autour de celui-ci.

## Les Sucrieries Jetté méritent le titre de Maître Sucrier 1993

PLESSISVILLE — « Les Sucrieries Jetté » de Sainte-Scholastique ont raflé le titre de Maître Sucrier 1993 au concours provincial de produits d'érable dont les résultats ont été divulgués hier au 35e Festival de l'érable de Plessisville.

LE SOLEIL

L'entreprise devient ainsi le fournisseur officiel du restaurant Le Parlementaire de l'Assemblée nationale pour la prochaine année.

Le premier prix attribué par l'Institut international du sirop d'érable pour le meilleur sirop a été accordé à la firme Les 5 ZEF de Saint-Basile de Portneuf.

Les autres gagnants dans les principales catégories sont Sucrieries Jetté pour les bonbons et l'emballage-cadeau de produits, l'Érablière B. Gravel de Saint-Prospère pour le beurre, Gertrude et Ernest Boucher d'Audet pour le sucre dur, et Anita et Angelo Tré-

panier de Sainte-Thècle pour le sucre granulé.

Trente-et-un acériculteurs ont participé au concours alors qu'il y en avait eu une cinquantaine l'an dernier.

### À la Coop des producteurs

D'autre part, la coopérative « Les producteurs de sucre d'érable du Québec » dont le siège social est situé à Plessisville, a annoncé hier que le sirop le plus savoureux de la récolte de 1993 avait été produit par quatre partenaires associés dans l'exploitation d'une érablière de Saint-Prospère, Paula et Jean-Roch Larochelle, ainsi que Nicole et Lévis Larochelle. Il s'agissait du 11e concours annuel organisé parmi les 2800 sociétaires.



# Entrain

## CARTE SUR MESURE

### estivale 1993

AUCUNS  
FRAIS  
D'ADHÉSION

### CHOISISSEZ UN SERVICE ENTRE:

**LE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE**  
Programme individuel sur appareils musculaires et cardio-vasculaires

**LE WORKOUT**  
Workout avec ou sans sauts STEP - Horaire variable

**LE TAEKWONDO**  
Art martial de combat et d'autodéfense

**LA RAQUETTE**  
Racquetball, squash, frais d'association de 4 \$ en sus

POUR SEULEMENT  
**119\$**

VOUS EN VOULEZ PLUS!

**149\$** CHOISISSEZ 2 SERVICES  
CHOISISSEZ 3 SERVICES  
(Parmi ceux énumérés plus haut)  
Pratiquez l'(les) activité(s) choisie(s) à volonté!

**179\$**

Toutes les CARTES SUR MESURE estivales débutent le 1er mai et se terminent le 31 août 1993

*Faites vite!* Épargnez sur votre renouvellement  
Rabais de 10 \$ - Abonnement 4 mois  
Rabais de 35 \$ - Abonnement annuel

Cette offre de rabais se termine le 30 septembre 1993

# 658-7771

**PRINTANIER**

**FAUTEUIL DE ROTIN**  
PROMOTION  
**99\$**

aussi disponible: chaise berçante modèle #2300

Premier versement dans 4 mois après livraison. Sujet à approbation du crédit.

Service de livraison offert.

**zip** INTERNATIONAL

Québec: angle boul. Hébert, 11ème ét. (418) 871-2221  
Lévis: Saint-David 4427, boul. de la Rive-Sud (route 132) (418) 835-1573

## CHUL RECHERCHONS

Personnes ayant une ou des **PLAIES** aux **JAMBES** (ulcère(s) variqueux) pour participer à l'essai d'un nouveau traitement (auto-guérison).

Pour information, téléphoner à Michèle Guay, du lundi au vendredi, au:

# (418) 654-2240



« MON TRÉSOR,  
L'ARGENT ÇA  
NE TOMBE PAS  
DU CIEL! »

# JE L'SAIS!



**Geo METRO BERLINE**  
4 PORTES 1993

Seulement **8993\$\***

C'est plutôt un cadeau qui tombe du ciel!  
Vous serez emballés par ses caractéristiques:

- Moteur 4 cylindres de 1,3 litre
- Boîte manuelle 5 vitesses
- Économie d'essence impressionnante
- Garantie GM TOTAL<sup>™</sup> de 3 ans/60 000 km\*\* sans franchise

**Geo Assistance**  
ROUTIÈRE 24 HEURES

VOS CONCESSIONNAIRES

# CHEVROLET

# Geo

# Oldsmobile

PARTICIPANTS

\* Taxes et transport en sus. Tous les rabais sont en \$ mil. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers et applicable aux modèles de l'année 1993 en stock. Ne pas confondre avec les autres offres. \*\* Selon le premier intervenant. \* Le financement n'est pas offert par les modèles Geo Metro. Durée: 3 ans ou 60 000 km selon le premier intervenant. Details chez votre concessionnaire Chevrolet Geo Oldsmobile.

## Charlevoix fait appel à Paul Desmarais pour maintenir son aéroport

**SAINT-IRÉNÉE** — Désespérés, les maires de la MRC de Charlevoix-Est ont demandé au milliardaire Paul Desmarais d'user de son influence pour que le gouvernement fédéral maintienne l'enveloppe budgétaire de fonctionnement de l'aéroport de Saint-Irénée.

par DENIS GAUTHIER  
collaboration spéciale

« C'est le principal utilisateur de l'aéroport. Il est normal qu'il soit mis au courant de la situation », mentionne le préfet, M. Jean Lajoie au sujet de cette démarche pour le moins inhabituelle. Le conseil des maires enverra un télégramme à l'homme d'affaires pour l'informer de la situation.

La MRC de Charlevoix-Est administre le petit aéroport à bout de bras. Elle a été avisée que le financement des activités courantes sera coupée de 10 %. « Nous n'avons que 92 000 \$. Des coupures sont impossibles à moins de sabrer dans les heures d'ouverture », affirme M. Lajoie.

Aucun transporteur régulier ne dessert Saint-Irénée. Seuls des avions de tourisme et des jets y atterrissent. L'aéroport a de la difficulté à recruter parce qu'il ne dispose pas d'instruments qui permettent d'atterrir par mauvais temps.

« Au point où on en est aussi bien demander à M. Desmarais s'il ne peut pas faire quelque chose », dit Jean Lajoie.

Le milliardaire Paul Desmarais possède en effet une somptueuse villa à Pointe-au-Pic et un immense club de chasse et de pêche à Sagard, à l'arrière de Saint-Siméon. Outre ses déplacements personnels et ceux de sa famille, il reçoit régulièrement de nombreux invités de marque qui viennent à bord de jets.

Un véhicule qu'utilisent les rois et les reines, les sheiks, les premiers ministres et les fortunées relations de l'homme d'affaires.

D'autre part, l'aéroport serait très utile advenant l'ouverture d'un casino. « Le plus drôle, c'est que nous sommes plus près que jamais d'obtenir le casino et peut-être plus près que jamais de perdre l'aéroport », conclut Jean Lajoie.



Le milliardaire Paul Desmarais est un des principaux utilisateurs de l'aéroport de Saint-Irénée où atterrissent aussi ses invités, des personnalités de marque du monde des affaires et de la politique.

## L'équité salariale pour 1600 employés de Laval s'en vient

**QUÉBEC** — Le programme d'équité salariale chez les 1600 employés de soutien de l'université Laval coûtera des millions de dollars et pourrait être paraphé dès l'automne qui vient, si tout va bien dans les négociations.

par GUY DUBÉ  
LE SOLEIL

L'université Laval est une des rares institutions à payer encore ses employés de soutien à un salaire inférieur à celui des hommes, pour la même tâche accomplie.

Hier, à cause de la vétusté de ce régime salarial, le recteur Michel Gervais a reçu le prix *Bolo*, attribué chaque vendredi par les auditeurs de la station radio-phonique CJRP.

Le vice-recteur adjoint aux ressources humaines, Jacques Samson, estime que le syndicat et l'université pourraient en venir à une entente dès l'automne. Il reste cependant beaucoup de pain sur la planche, notamment une grille de

majorité des termes — dans la nouvelle grille.

Le plan utilisé sera le même que celui du Conseil du Trésor et c'est le gouvernement qui paiera la note.

Parce que le programme est rétroactif au 1er décembre 1989, M. Samson parle de « millions de dollars » pour la première année d'application.

220 descriptions de fonctions qui doivent être revues et réévaluées avec la partie syndicale.

Les deux parties devront ensuite déterminer où seront placés les 1600 employés de soutien — en




**EN EXCLUSIVITÉ**

**LOUIS LAFLAMME**



5, PLACE QUÉBEC 523-6633

**PRONTANIER**

**DINETTE**

- coureurs assorties
- bois massif
- centre en céramique
- dimension 36" x 60"



**TABLE**  
courant: 449\$  
**PROMOTION**  
**429\$**

**CHAISES**  
courant: 129\$  
**PROMOTION**  
**99\$**

Service de livraison offert.

**zip** INTERNATIONAL

Québec: angle boul. Hamel / Henri IV (418) 871-2221  
Lévis: Saml-David 4447, boul. de la Rivière-Sud (route 132) (418) 835-1573

**FAILLITE**  
**30 000 000\$**

LES ENTREPRISES

**UNION**

ELECTRIQUE LTEE  
ANCIENNEMENT VANDRY

LE PLUS GRAND CHOIX AU QUÉBEC

Lampes, luminaires, chandeliers, plinthes électriques, Convectair, hottes de cuisine, sonneries, etc.

**DERNIÈRE JOURNÉE**

**TOUTE OFFRE RAISONNABLE**

**ACCEPTÉE**

995, Pierre-Bertrand, Vanier 637, boul. Talbot, Chicoutimi

**Samedi 1er mai de 9h à 17h**

*Le Manoir* **Manrèse**

Pour les retraités et les préretraités

**Condominiums phase 3**

Il nous reste encore quelques unités disponibles!

AUSSI APPARTEMENTS EN LOCATION  
VENEZ FAIRE UN ESSAI D'UN MOIS

**SERVICES OFFERTS**

- Salle à manger
- Animation sociale
- Piscine intérieure
- Infirmière 24 heures sur demande
- Dépanneur, salon de coiffure
- Et plusieurs autres services

Information: contactez **Mme Lise Arsenault**

700, av. Murray, Québec **683-6438**

**ÉCONOMISEZ**  
**DE 60 À 80 %**

**CESSATION D'ACTIVITÉS**  
**STOCK DE PLUSIEURS MILLIONS DE DOLLARS**  
**TOUT DOIT PARTIR RAPIDEMENT!**

Saisissez cette occasion extraordinaire, que vous ne verrez qu'une fois dans votre vie, de vous procurer le tapis de vos rêves et... à un prix abordable!!! Soyez-y!

**TAPIS PERSANS ET ORIENTAUX**

Parvizian Masterpieces, le plus grand marchand de tapis d'Orient aux États-Unis depuis plus de vingt-cinq ans, ferme les portes de son magasin de Montréal. Parvizian a toujours joui d'une solide réputation pour la qualité de son service, le choix offert et le meilleur rapport qualité/prix. Le stock à liquider dépasse plusieurs millions de dollars. La collection comprend de magnifiques Kashan, Nain, Esfahan, Heriz, Sarouk, Hamedan, Mahal, Serapi, Tabriz, etc. Profitez de ce stock de cessation d'activités pour vous offrir un splendide tapis d'Orient noué main à un prix incroyablement réduit.

Nous étudierons toute offre raisonnable

**Parvizian** **Masterpieces**

**AU REVOIR!**

**HOLIDAY INN QUÉBEC CENTRE-VILLE**  
395, rue de la Couronne, Québec. Téléphone: 647-2611, poste 6136  
Le samedi 1er mai et le dimanche 2 mai de 10 heures à 18 heures

**B**

**COLLÈGE BART**

**ENSEIGNEMENT PRIVÉ**

POSSIBILITÉ DE PROLONGATION DES PRESTATIONS D'ASSURANCE-CHÔMAGE ET ADMISSIBILITÉ AUX PRÊTS ET BOURSES ET AU PROGRAMME SPRINT.

751, côte d'Abraham Québec (Québec) G1R 1A2 (418) 522-3906

**TECHNIQUES DE BUREAU**  
**certificat d'études collégiales**

**1 AN OU 3 SESSIONS**

Les cours permettent d'acquérir tous les outils et techniques nécessaires pour travailler efficacement dans un bureau.

Entre autres:

- Traitement de texte (WordPerfect) Base + Avancé
- Traitement de données (Lotus)
- Comptabilité + comptabilité informatisée
- Grammaire française
- Rédaction d'affaires
- Anglais des affaires
- Micro-ordinateur
- Dactylographie
- Gestion des documents

**COURS AUX ADULTES: Techniques de bureau**

Cours offert dans un horaire souple  
Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h 30 plus un après-midi\*

Durée: 3 sessions  
Diplôme: Certificat d'études collégiales

**Services offerts par le collège:**

- Aide au placement
- Prêts et bourses
- Groupes réduits dans l'apprentissage des logiciels
- Stage en entreprise
- Ateliers de dictées françaises (sans frais)
- Ateliers de conversation anglaise (sans frais)

**Allez droit au but, inscrivez-vous:**

**522-3906**

\*Sauf à la 3e session où vous devrez consacrer deux après-midi.

## Les coupes d'Ottawa paralysent l'avenir des HLM au Québec

QUÉBEC — À la suite de la décision du gouvernement fédéral de ne plus subventionner le logement à long terme, « l'avenir du logement social semble bloqué » au Québec, où les coopératives d'habitation et organismes sans but lucratif ont déjà subi d'importantes coupes au cours des deux dernières années.

par THIÉRIO DIALLO  
LE SOLEIL

C'est du moins ce qu'affirme l'Association des offices municipaux d'habitation du Québec (AOMHQ) qui tient son congrès annuel au Centre municipal des congrès, à Québec. Près de 600 administrateurs et gestionnaires participent à cette rencontre de deux jours, ouverte hier sur le thème du loge-

ment social à l'heure des compressions.

Dans son budget déposé le 26 avril, le ministre des Finances Don Mazankowski a indiqué que la Société canadienne d'hypothèques et de logement n'allait plus financer le logement par des engagements de subventions sur 35 ans. « Cette mesure risque de faire très mal aux dizaines de milliers de ménages québécois à faible revenu qui ont des problèmes d'ac-

cessibilité financière au logement », affirme l'AOMHQ dans un communiqué distribué aux délégués.

Qualifiant la décision fédérale d'acceptable, elle rappelle que son parc de 65 000 unités de logement est déjà loin de suffire à la demande et que la liste d'attente ne cesse de s'allonger. « L'avenir s'annonce d'autant plus difficile qu'il y a lieu de craindre d'autres compressions dans les subventions versées pour l'administration des logements », ajoute l'association.

Pour l'AOMHQ, « l'avenir du logement social semble bloqué », à moins que le gouvernement provincial ne prenne la relève et assume seul ce type d'habitation, ce qui est loin d'être évident puisque Québec est lui aussi soumis aux mêmes contraintes de déficit évoquées par Ottawa pour justifier ses réductions de dépenses.

Prenant d'ailleurs la parole devant les congressistes, le président-directeur général de la Société d'habitation du Québec (SHQ), Jean-Paul Beaulieu, a rappelé que le gouvernement avait annoncé des compressions de 2 millions \$ que les offices municipaux d'habitation devront assumer en 1994. En fait, l'unique bonne nouvelle dans un avenir rapproché, c'est que la SHQ allait leur donner plus de latitude pour

déterminer eux-mêmes les moyens de réaliser ces économies.

« Je suis aussi déçu que vous par les mesures Mazankowski, a dit M. Beaulieu, mais il faut faire preuve de réalisme. L'avenir est à l'autofinancement par la rationalisation ». Le pdg de la SHQ s'adressait aux délégués en lieu et place du ministre des Affaires municipales, Claude Ryan, que la maladie de la vice-première ministre, Lise Bacon, retenait à Montréal.

Le maire de Québec, Jean-Paul L'Allier, avait ouvert le congrès en demandant lui aussi aux participants de trouver les moyens de maintenir le cap sur une meilleure qualité des services, malgré la politique du « pelletage de responsabilités vers le bas » adoptée par un État qui se dit pauvre. « Normalement, l'État n'est pauvre que de la pauvreté de ses choix », a-t-il souligné.

Les congressistes vont clore leurs travaux ce soir, non sans avoir discuté de plusieurs actions à entreprendre face aux difficultés actuelles, dont un éventuel regroupement d'OMH sur la base des MRC, une meilleure sensibilisation des locataires au problème de réductions des ressources pour en faire des partenaires efficaces, la possibilité pour eux de conserver les économies réalisées dans la gestion des logements et l'accès des HLM aux travailleurs à revenu moyen.



Nouvelle in

FAITTE  
PAI

Deux jeux, d  
et jusqu'à 500



OFFRE  
D'UNE DURÉE  
LIMITÉE

## PARTEZ AU VOLANT D'UN LEADER!

Économisez sur les pick-up Ranger et Série F.

OBTENEZ SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES  
L'ENSEMBLE «UN CAMION SUR MESURE»

**SANS FRAIS**

✓ DOUBLURE DE CAISSE ✓ MARCHEPIEDS ✓ RAMPES DE CAISSE



**RANGER :**  
LE PICK-UP COMPACT  
LE PLUS VENDU EN  
AMÉRIQUE DU NORD.

**SÉRIE F :**  
LE CAMION LE PLUS  
VENDU EN AMÉRIQUE  
DU NORD.

JUSQU'À  
**1000\$ D'ÉQUIPEMENT\***  
SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES

**36 GARANTIE**  
60 SANS FRANCHISE

SAUF LES MODÈLES DE SÉRIE F À AILES SAILLANTES ET RANGER SPLASH

JUSQU'À  
**+ 750\$ DE REMISE EN ARGENT**  
SUR LES SÉRIE F À CABINE SIMPLE ET À CHÂSSIS SEULEMENT

PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS: CERTIFICAT RABAIS DE 750 \$ ADDITIONNEL À L'OFFRE DE REMISE EN ARGENT, VALABLE POUR TOUTS LES MODÈLES NEUFS DE VOITURES ET DE CAMIONNETTES FORD ET MERCURY. VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE POUR OBTENIR TOUTS LES DÉTAILS.

**CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES FORD ET MERCURY DU QUÉBEC**

CETTE OFFRE EST POUR UNE DURÉE LIMITÉE ET S'APPLIQUE AUX MODÈLES 1993. VENTE AU DÉTAIL À PARTIR DU STOCK DES CONCESSIONNAIRES SEULEMENT. \*LA VALEUR DE L'ÉQUIPEMENT ET DES GROUPES D'ÉQUIPEMENT-VALEUR PLUS EST ÉTABLIE SELON LE P.D.S.F. DES ÉQUIPEMENTS ACHETÉS SÉPARÉMENT LESQUELS NE PEUVENT ÊTRE ÉCHANGÉS POUR UN MONTANT D'ARGENT. \*CERTAINES EXCEPTIONS S'APPLIQUENT À LA GARANTIE PARE-CHOCS À PARE-CHOCS. VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE POUR OBTENIR TOUTS LES DÉTAILS.

**ENCORE PLUS  
POUR VOUS!**

FORD

MERCURY  
LINCOLN

# Les chauffeurs de la CTCUQ accusent l'employeur de rompre la négociation

QUÉBEC — Les négociations entre la direction et les chauffeurs de la CTCUQ connaissent un sursaut de tension. Le syndicat accuse l'employeur de les avoir rompues en se retirant hier de la table de négociation. Mais ce dernier nie qu'il y ait rupture et dit même s'attendre à une reprise la semaine prochaine.

par THIÉRIO DIALLO  
LE SOLEIL

Ce geste, disent les chauffeurs, va à l'encontre de la déclaration faite la semaine dernière par le président de la CTCUQ, Claude Larose, qui avait affirmé qu'il n'était pas question que la partie patronale se retire de la table et que ses représentants n'avaient d'ailleurs pas le mandat de le faire.

Selon le président du syndicat, Henri Massé, le comité de négociation de la CTCUQ s'est retiré

de la séance de la conciliation d'hier matin, après avoir refusé à deux reprises la demande du conciliateur, Raymond Brassard, visant à poursuivre le travail dans le cadre convenu, c'est-à-dire une étude argumentée, article par article, du projet de convention.

« Ils ont vu dans ce processus une perte de temps. En fait, ils ne voulaient discuter que de leurs demandes, pour laisser de côté tout ce qui concerne les demandes du syndicat », a affirmé M. Massé. La direction veut surtout ne plus

avoir à payer des chauffeurs pour des heures non travaillées et aimerait pouvoir embaucher des chauffeurs à temps partiel aux heures de pointe.

Le syndicat, qui dit avoir déjà des conditions de travail difficiles, se refuse à tout céder pour détériorer encore davantage la situation. Il demande des augmentations de salaires de 6 % mais cette question n'a même pas été abordée. M. Massé se dit toutefois prêt à des accommodements et souhaite que la partie patronale revienne le plus tôt possible à la table de négociation pour tenter de régler avant l'automne. « Ils ont malheureusement oublié de nous dire quand est-ce qu'ils vont revenir », a-t-il souligné hier.

part qu'il n'y a pas rupture. Il admet cependant que le processus actuel est « stérile » et accuse le syndicat de se montrer « inflexible », après 30 rencontres de négociations depuis novembre. « Nous ne souhaitons pas de grève, mais nous avons l'impression que, tout comme la menace de grève, le syndicat a reporté à l'automne toute négociation sur les véritables enjeux ».

M. Gonthier a dit s'attendre à ce que le conciliateur communique avec les deux parties la semaine prochaine pour une autre rencontre. « Nous allons y retourner mais en insistant sur l'efficacité et en gardant la même position contre le processus stérile », a-t-il souligné.

La convention collective des chauffeurs est échue depuis le 30 juin 1992.

## Service d'aide à l'emploi

SAINT-FABIEN-DE-PANET — Pour ceux qui n'ont pas eu à y avoir recours, un service d'aide à l'emploi n'est pas quelque chose d'évident. Voilà pourquoi le service d'aide à l'emploi dans la communauté « Au boulot » ouvrira ses portes à tous demain pour faire découvrir ses services. Affichage d'emplois, programmes accessibles, centre de documentation, voilà autant d'outils qu'offre ce service qui vise l'embauche des gens sans emploi mais aussi la formation de ceux-ci et une aide spécifique aux citoyens des municipalités que le centre dessert. Cette journée « Portes ouvertes » se déroulera de 10 h à 15 h au 199, rue Bilodeau, à Saint-Fabien-de-Panet.

## LES MERCREDIS DU CENTRE PSYCHO-CORPOREL



**Sexualité et spiritualité**  
ou Comment spiritualiser l'énergie intérieure reliée à la sexualité ?  
avec  
Claude Passaro, fondateur du Lotus et auteur des séminaires "Découvrir ses richesses"  
Le mercredi 5 mai à 19 h 30  
à l'hôtel Plaza Universel  
Prière de réserver: (418) 687-1165  
Entrée: 15 \$

## L'ÉVÉNEMENT À NE PAS MANQUER

# Studio L'INSTANT MAGIQUE

Venez vivre un **INSTANT** inoubliable dans une ambiance **MAGIQUE**



- Démonstrations sur place
- Transformation effectuée GRATUITEMENT par une équipe de professionnels attentionnés et disponibles rien que pour vous \*
- Coiffure, maquillage et séance de pose (d'une valeur de 55 \$)
- L'achat d'un 8" x 10" est obligatoire
- Appréciez le résultat de votre séance instantanément
- Certificats-cadeaux disponibles



AVANT

les 6, 7, 8 et 9 mai

3e étage

PLACE LAURIER

Pour information: 831-7545

APRÈS

LE CADEAU IDÉAL POUR LA FÊTE DES MÈRES!

\* Pour vivre l'expérience sur place, les cheveux doivent être propres et à l'état naturel (sans fixatif ou produits autres)

## INCROYABLE NETTOYAGE DE TAPIS

NOUS GARANTISSONS LE NETTOYAGE

# NETTOYEURS UNIS DE LA CAPITALE INC.



Pourquoi passer par une chaîne de magasin "non spécialisée" quand vous pouvez payer moins cher avec NETTOYEURS UNIS DE LA CAPITALE INC.

## PAS DE TPS

DEUX PIÈCES DE TAPIS mur à mur (désodorisant inclus).

**24<sup>99</sup>**

MAISON COMPLÈTE 5 pièces de tapis mur à mur, 12 marches et un vestibule (désodorisant inclus).

**79<sup>99</sup>**

1 CANAPÉ ET 1 FAUTEUIL (désodorisant inclus)

**59<sup>99</sup>**

COUPON-RABAIS DE 10\$ SUR TRAITEMENT ANTITACHE

10\$

NETTOYEURS UNIS DE LA CAPITALE INC.

626-0248

626-6745

UNE ENTREPRISE DE CHEZ NOUS

EQUIPEMENT INDUSTRIEL HAUTE PRESSION À LA VAPEUR • JUSQU'AU 8 MAI

instantanée

# ES LA RE!

deux chances, 100\$ à gagner!

S LA  
RE!

IE 1.

OT

RTIE 2.

OT

## SÉCURITÉ RÉSIDENIELLE ABORDABLE PAR ADT, LA MIEUX CONNUE AU CANADA

### Leader en sécurité résidentielle

- Expérience de plus de 100 ans en sécurité au Canada.
- Gamme complète de systèmes pour tous les besoins.
- Équipement évolué et compact (câblé et sans câble).
- Installation experte, sans tracas ni dégât.
- Utilisation facile, soutien en clientèle fiable.
- Centrale de surveillance cotée 'AA' par ULC.
- Service par des techniciens formés en sécurité.

### SYSTÈME DE BASE SAFEWATCH®:

- Un module de commande (microprocesseur inclus)
- Un avertisseur intérieur
- Un détecteur de mouvements
- Deux contacts porte-fenêtre
- Une batterie de secours
- Collants de mise en garde
- Enseigne extérieure ADT
- Offre de remplacement de système (déménagement)

**395\$**

Inclus: Installation complète. En plus: Frais de surveillance de 24,95\$ par mois. Taxes applicables. Réserve: ADT demeure le propriétaire du système et en assure l'entretien. Offre valable dans les régions du Canada desservies par ADT.

Garantie de satisfaction: ADT s'engage à vous satisfaire sur toute la ligne! Si le système de sécurité ADT ne vous donne pas entière satisfaction durant les six mois suivant son installation, ADT vous remboursera le coût total de l'installation, plus les frais de surveillance.



LE N° 1 AU CANADA

Commandez votre système dès maintenant!

**418-683-0156**

LA SÉCURITÉ POUR VOTRE MAISON. LA TRANQUILLITÉ POUR VOUS.



loto-québec



**premier paiement dans 6 mois\***  
LIVRAISON ET INSTALLATION GRATUITES

**NOUVEAUTÉ**  
**BARNABÉ**  
**BONUS**

SI VOUS PAYEZ COMPTANT SUR LIVRAISON VOUS TOUCHEZ UN RABAIS SUPPLÉMENTAIRE

Du beau et du raisonnable

**Inqlis**



**RÉFRIGÉRATEUR 18,1 pi<sup>3</sup> SUPERPOSÉ SANS GIVRE**

- ✓ Bacs à légumes jumelés
- ✓ Compartiment viande
- ✓ 3 clayettes en verre en porte-à-faux, dont 1 pleine largeur et 2 demi-clayettes
- ✓ 3 balconnets pleine largeur
- ✓ Tablette réfrigérante pleine largeur

**849<sup>95</sup>**

**Inqlis**



**CUISINIÈRE À NETTOYAGE FACILE**

- ✓ Élément SUPERBROIL
- ✓ Surface de cuisson monopièce TILTTOP

**699<sup>95</sup>**

**Inqlis**



**LAVEUSE SUPER CAPACITÉ**

- ✓ 5 cycles automatiques
- ✓ 4 niveaux d'eau



**SÉCHEUSE GRANDE CAPACITÉ**

- ✓ 3 cycles (2 automatiques)
- ✓ 3 températures

**L'ENSEMBLE**

**959<sup>95</sup>**

un original ce  
**BARNABÉ**  
MEUBLES

QUÉBEC  
1515 rue Saint-Jean-Baptiste  
877-1433



SAINT-VALLIER  
1410 rue Saint-Vallier, Brossard  
884-2831

SAINT-DAVID  
2625 boulevard de la Rivière Saint-Pierre  
833-9222

**La fin du conflit arabo-israélien vue par Itzhak Levanon**  
**La conjoncture internationale n'a jamais été aussi favorable**

Il faut en terminer avec le conflit arabo-israélien. Israël est sérieux et prêt à siéger de façon indéfinie pour arriver à une entente avec ses voisins. Si la partie arabe ne prend pas le train pendant qu'il passe, qui sait s'il en repassera jamais un autre.

M. Levanon voit aussi d'autres crises éclater un peu partout, en Bosnie, en Somalie, en Azerbaïdjan, et il craint que, de guerre lasse, la communauté internationale ne jette la serviette et passe à autre chose. « Le temps joue un rôle prépondérant », répète-t-il.

Mais le gros morceau, ce sont les Palestiniens de Gaza et de Cisjordanie et là-dessus, Israël non seulement fait des ouvertures, mais est prêt à prendre des risques, selon M. Levanon qui mentionne l'offre israélienne d'auto-détermination pour une période d'essai de cinq ans. « Israël va déléguer aux Palestiniens toute l'autorité nécessaire pour bâtir leurs institutions, mettre en place leurs tribunaux, leurs écoles, les hôpitaux. Ça fait 25 ans que nous travaillons ensemble, Palestiniens et Israéliens. Le problème n'est pas que territorial, il est aussi social et économique. Il est trop tôt pour décider d'une solution permanente, plaide-t-il. Ce serait mettre la charrue devant les boeufs. »

par MONIQUE GIGUÈRE  
LE SOLEIL

Tout en qualifiant d'exagéré le sentiment d'expectative créé par la presse depuis qu'ont repris, mardi, à Washington, les négociations israélo-arabes de paix après une parenthèse de quatre mois, le consul général d'Israël à Montréal, Itzhak Levanon, n'en considère pas moins très important le facteur « temps ».

**Pas une paix bâclée**

Mais Israël ne veut pas pour autant d'une paix bâclée. « Nous voulons la reconnaissance complète avec échange d'ambassadeurs, ouverture des frontières. Nous voulons des traités de paix signés en bonne et due forme. Notre position est claire », enchaîne l'émissaire israélien qui, représentant les adversaires un à un, ne voit d'obstacles à la paix, ni avec le Liban ni avec la Jordanie. Avec la Syrie, c'est sur « le sens de la paix » qu'on se dispute.

Sans vouloir blesser personne, Itzhak Levanon fait observer que ce n'est pas un simple accord de libre-échange qu'Israéliens et Arabes sont en train de négocier à Washington. « Il s'agit de la destinée et de la sécurité d'Israël », insiste-t-il. Et si ce n'est pas demain que sera signée la paix, ce sera sinon cette année, certainement avant des années. « Moi, je suis très confiant, déclare le consul général. Un compromis est dans l'intérêt de tous. Pas un compromis israélien. Mais un compromis mutuel. »

**La qualité de votre vie...**



*c'est dans notre nature*

À quelques minutes seulement de Sainte-Foy, Saint-Augustin a su conserver son patrimoine naturel tout en se dotant des avantages de la ville.

Des quartiers paisibles, des résidences de qualité, la proximité du fleuve et du lac en font le choix privilégié de ceux et celles pour qui l'environnement est un critère fondamental au moment de s'installer.

**SAINT-AUGUSTIN DE-DESMOURES**  
200, Route de Fossambault  
Saint-Augustin-de-Desmaures (Québec) G3A 2E3  
Tél. : (418) 878-2955 Téléc. : (418) 878-4986

Caisse populaire de Saint-Augustin

proVigo

Le Quincailleur

- Transport en commun municipal
- À quelques minutes seulement de Sainte-Foy
- Services municipaux complets
- Vaste choix de propriétés pour toutes les bourses
- Un centre majeur d'éducation dans la région

**Le plus bas taux de taxation de toutes les municipalités en expansion de la CUQ.**

**SE FAIRE VOIR !**

**FORFAIT "Lunettes"**

Grande sélection parmi nos collections de montures mode identifiées à cette promotion

- ▼ Monture et lentilles simple vision. Rég. : 232 \$ **Prix forfaitaire 159 \$**
- ▼ Monture et lentilles double vision. Rég. : 278 \$ **Prix forfaitaire 192 \$**
- ▼ Monture et lentilles progressives. Rég. : 332 \$ **Prix forfaitaire 234 \$**

Des montures et des lentilles exécutées avec des matériaux résistants et de première qualité

Les professionnels

**Centre Vision.**

de l'optométrie

Examen de la vue couvert par l'assurance maladie du Québec pour les moins de 18 ans et les plus de 41 ans

Place Sainte-Foy	Saint-Romuald	Galerie Charlesbourg	Galerie Chagnon	Place Charney
853-4057	839-0617	626-7519	837-4563	832-0104

LE MONDE

Le Serbe Karadzic exige des concessions territoriales

SARAJEVO (Reuter, AP, AFP) — Le leader des Serbes de Bosnie, Radovan Karadzic, a déclaré hier qu'il voulait obtenir des concessions territoriales en négociant « directement » avec les musulmans et les Croates bosniaques lors du « sommet » qui doit réunir aujourd'hui et demain les belligérants à Athènes.



Radovan KARADZIC

Malgré les pressions internationales et les menaces d'intervention militaire occidentale contre ses forces, Karadzic a indiqué qu'il ne signerait pas le plan de paix Vance-Owen durant le sommet. Il a dit que si les Croates et les musulmans faisaient des concessions territoriales, le « Parlement » serbe de Bosnie pourrait revoir sa décision de rejeter le plan de paix lors de sa réunion prévue le 5 mai. Les Croates et les musulmans de Bosnie ont déjà signé le plan.

territoire bosniaque aux Serbes alors que les forces de Radovic en occupent actuellement environ 70 %.

Dès l'annonce de la reprise des pourparlers, le secrétaire d'Etat Warren Christopher a déclaré que cela n'influencerait pas le président Clinton dans sa décision de passer éventuellement à une phase militaire pour contraindre les Serbes bosniaques à signer le plan de paix.

« Nous allons essayer de résoudre directement avec les parties musulmane et croate certaines questions de territoires », a poursuivi Karadzic, expliquant qu'il s'agissait de « confirmer » avec elles « ce qui est acceptable » dans le plan Vance-Owen et qui concerne, selon lui, 70 à 80 % des territoires.

Des responsables du gouvernement américain sont allés plus loin hier en annonçant que le chef de la Maison-Blanche arrêterait son choix aujourd'hui. Il envisagerait de combiner frappes aériennes sur des positions serbes en Bosnie et levée de l'embargo sur les armes au profit des musulmans bosniaques.

Karadzic a déclaré que les Serbes « ne pouvaient renoncer à relier entre eux leurs territoires ». Le plan de paix accorde 43 % du

Nations unies décide de lever l'embargo sur les livraisons d'armes aux belligérants dans l'ex-Yougoslavie, a indiqué le représentant de l'Iran à l'ONU.

« Si les Nations unies levaient l'embargo sur les armes, l'Iran est prêt à aider les musulmans à se défendre », a déclaré l'ambassadeur Kamal Kharrazi, précisant que dans cette éventualité, Téhéran suivrait les règles fixées par le Conseil de sécurité pour « éviter le chaos ».

Autres nouvelles en page A-18

André Lalonde Sports

VELO

Vélo de montagne adulte

Conti  
18 vitesses S.I.S  
Cadre surdimensionné garanti à vie  
Dérailleur Shimano  
Tourney S.I.S  
Fourche "Hi-tensile"  
Grandeurs: 18" et 20"



Valeur du marché: 199.99

169.99

Membres du Club André Lalonde: 25\$ d'accessoires gratuits avec l'achat d'un vélo adulte

Cadenas U



19.99

Casque Conti



29.99

Voiturette Norco

Espace pour 2 enfants  
Résistant à l'eau  
Assemblage facile



349.99

Vélo de montagne adulte

Conti Anapuma  
18 vitesses S.I.S  
Cadre "Hi-tensile" surdimensionné garanti à vie  
Dérailleur Shimano Tourney S.I.S  
Fourche à suspension  
Guidon "Onza"  
Grandeurs: 16, 18, 20 et 22"



Valeur du marché: 349.99

299.99

Membres du Club André Lalonde: 25\$ d'accessoires gratuits avec l'achat d'un vélo adulte

Vélo de montagne adulte

Marin Eldridge  
Cadre Tange  
21 vitesses S.T.I  
Dérailleur Shimano  
Déore LX  
Fourche Chromoly  
Grandeurs: 17.5" et 19"



Valeur du marché: 899.99

699.99

Membres du Club André Lalonde: 25\$ d'accessoires gratuits avec l'achat d'un vélo adulte

Sportrack 1120

Support arrière à vélo s'installe et s'enlève en quelques secondes  
Assemblage facile  
aucun outil nécessaire



Vélo de montagne junior

Conti Lassha jr.  
Cadre garanti à vie  
Freins à tirage latéral  
Rétro pédale  
Grandeurs: 16"

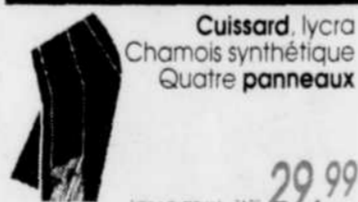


Valeur du marché: 109.99

99.99

Membres du Club André Lalonde: 10\$ d'accessoires gratuits avec l'achat d'un vélo junior

Cuissard Conti



29.99

Vélo hybride adulte

Conti Cyclo  
18 vitesses S.I.S  
Dérailleur Shimano  
Tourney TV-20  
Cadre "Hi-tensile" garanti à vie  
Grandeurs: 18" et 20"



Valeur du marché: 199.99

179.99

Membres du Club André Lalonde: 25\$ d'accessoires gratuits avec l'achat d'un vélo adulte

Mise au point #2 vélo

Ajustement  
Pneus et dérailleurs  
Lubrification  
Dérailleur, chaîne, engrenages et câbles de vitesse  
Vérification  
Roues, pression des pneus et accessoires

29.99

Devenez membre

DEVEZ MEMBRE DU CLUB ANDRÉ LALONDE SPORTS POUR SEULEMENT 20\$ + TAXES ET OBTENEZ DES RABAIS ADDITIONNELS.  
TOUS LES AVANTAGES SEULEMENT PLUS POUR VOTRE DOLLARS

André Lalonde Sports

- ALMA 705, avenue du Point Nord (418) 668-6524
- BEAUPORT 3333, rue du Carrefour (418) 885-2860
- GRAND-MÈRE 1310, boul. Vallée du Parc (418) 326-8212
- BAIE-COMEAU 308, boul. Lantelle (418) 296-8284
- SAINT-ANNE-DE-BEAUPRÉ 5675, boul. Sainte-Anne (418) 827-4558
- CHICOUTIMI 1637, boul. Saint-Paul (418) 543-3023
- STE-FOY\* 2450, boul. Laurier (418) 658-0010
- SANT-GEORGES-DE-BEAUC 500, 8<sup>e</sup> rue (418) 227-9005
- DRUMMONDVILLE 131, Lindsay (418) 477-0442
- TROIS-RIVIÈRES 3748, boul. des Forges (418) 373-2622

\*OUVERT LE DIMANCHE À PLACE STE-FOY

BUICK REGAL 1993

18 995\$



Entre les deux mon coeur balance  
**giguère**  
PONTIAC ■ BUICK ■ CADILLAC  
CAMIONS GMC  
375, boul. Hamel, face à Place Fleur de Lys 529-6551

17 775\$

PONTIAC GRAND PRIX 1993

Pour une pelouse idéale

Programme d'engrais applicable à tout moment en suivant les quatre étapes :

Étape 1 Engrais pour gazon 21-3-6 Application : début mai (14 kg)

Étape 2 Engrais herbicide pour gazon 20-3-4 Application : début juin (14 kg)

Étape 3 Engrais d'été pour gazon (organique) 7-3-6 Application : juillet-août (14 kg)

Étape 4 Engrais d'automne pour gazon 14-3-6 Application : de la mi-septembre à la mi-octobre (14 kg)

ENSACHÉ PAR C-I-L

Engrais minéral à base organique  
couvre une superficie de 4500 à 6000 p<sup>2</sup>

CLUB PARADIS  
1100, BOUL. ST-JOSEPH, CHARLESBOURG OUEST (QUÉBEC) G2K 1E6 626-4000



PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

# L'heure H est arrivée.

## À partir de maintenant, les hypothèques ne seront plus jamais les mêmes.

Mettez-vous à l'heure des options hypothécaires les plus novatrices au pays.

### Le Taux Plafonné<sup>mc</sup>/5 ans - Une option payante.

Le Taux Plafonné de 5 ans vous offre les économies possibles du taux variable et la sécurité du taux fixe. Voici comment: nous vous fixerons un plafond pour un terme de 5 ans. Ensuite, si le taux baisse, vous profiterez des économies parce que votre taux baissera aussi. Si le taux monte beaucoup, le vôtre s'arrêtera au plafond que nous aurons établi au départ. Vous avez tout à gagner et ça peut représenter une belle somme d'argent en bout de ligne.

Cette option est offerte pour les hypothèques conventionnelles seulement et le taux est garanti pour 30 jours.

### TROIS NOUVELLES OPTIONS

#### • Une option Parapluie<sup>mc</sup>

Cette option vous permet de sauter un versement mensuel par année sur votre hypothèque (principal et intérêt) si vous prévoyez être un peu trop serré dans vos liquidités.

#### • Une option terme de 7 ans

Avec cette option, vous pouvez maintenant obtenir un taux fixe pour un terme de 7 ans. Vous saurez exactement quels seront vos versements hypothécaires pour les 7 prochaines années. C'est bien pour la planification de votre budget.

#### • Une option terme de 6 mois convertible

Si vous ne voulez pas vous engager immédiatement dans une hypothèque à plus long terme, voici une option très souple. Elle vous permettra de convertir, sans dédit, votre hypothèque de 6 mois à échéance fixe en une hypothèque à plus long terme à échéance fixe quand les taux deviendront avantageux.



**BANQUE ROYALE**

Si vous pensez hypothèque, l'heure H est arrivée. Nos spécialistes sont à votre entière disposition.

Montréal:  
987-8000

En province:  
1 800 363-3967

\* Excluant le Taux Plafonné.  
\*\* Pour les renouvellements, cette offre est valable pour les mois de mai, juin et juillet.

\*\*\* Marques de commerce de la Banque Royale du Canada.

### Ainsi que tous les autres avantages

- Taux garanti\* jusqu'au 15 juillet 1993 pour une nouvelle hypothèque ou un transfert
- Termes de 6 mois à 7 ans
- Aucuns frais de transfert (valeur de \$85)
- Frais d'acquiescement, jusqu'à \$150
- Évaluation gratuite pour toute nouvelle hypothèque (valeur de \$150)
- Service à domicile ou au bureau
- Approbation en 24 heures

**ET EN PLUS... \$1000 EN CERTIFICATS-CADEAUX**

(que ce soit un transfert, une première hypothèque ou un renouvellement\*\*) d'ici le 31 décembre 1993, se verra remettre un livret de certificats-cadeaux *Choix personnel* d'une valeur pouvant aller jusqu'à \$1000. Vous pourrez ainsi obtenir des rabais sur des produits ou services qui sont tous très utiles pour les propriétaires.

À votre choix, vous pourrez réaliser des économies pour un déménagement, le chauffage, l'installation d'un système d'alarme, etc... C'est une belle façon de vous donner un petit coup de main pour alléger vos dépenses.

Toute personne qui prendra une hypothèque à la Banque Royale



Les services hypothécaires les mieux pensés au pays

### ■ Manifestation rentable

WASHINGTON (Reuter) — La «manifestation du siècle» organisée par les homosexuels dimanche dernier à Washington a rapporté à la capitale fédérale des revenus sans précédent, ont déclaré hier les autorités locales. «Il s'est agi du plus grand événement de tous les temps à Washington pour autant que nous le sachions», a dit Thomas Murphy, responsable de l'office du tourisme. Toutes les chambres d'hôtel entre Baltimore et Richmond — villes situées chacune à 240 km de Washington — étaient occupées le jour de la manifestation. Les recettes de la ville ont augmenté de 215 millions \$ US pendant la fin de semaine concernée, a précisé Murphy.

### ■ Du pif pour le fric

LANSING, Illinois (Reuter) — Un chien policier avec un pif pour le fric a découvert plus de 5,5 millions \$ dans une fourgonnette stationnée devant un motel de Lansing, dans la banlieue de Chicago, a indiqué hier la police. Prince, un berger allemand entraîné pour flairer la drogue, furetait autour de la fourgonnette lorsqu'il a tiré sur sa laisse, signal convenu avec ses maîtres pour leur faire savoir qu'il avait trouvé quelque chose de louche. La police a alors fouillé le véhicule et découvert des liasses de billets mais pas de drogues... Quatre individus sont interrogés au sujet de la provenance de l'argent.

### ■ L'immolé était un Britannique

LONDRES (AFP) — C'est un chômeur britannique et non pas un Bosniaque qui s'était immolé par le feu jeudi devant la Chambre des Communes à Londres au moment où s'y déroulait un débat sur la Bosnie, a annoncé hier Scotland Yard. Graham Bamford, qui était âgé de 48 ans et père d'un enfant, est mort de ses blessures. Un policier qui se trouvait sur place avait affirmé que l'homme portait sur lui une photo de sa famille et une lettre concernant la Bosnie.

### ■ Le prince Philip s'offre un taxi

LONDRES (AFP) — Le mari de la reine Elizabeth II, le prince Philip, a choisi pour se déplacer à Londres d'acheter l'un des célèbres taxis qui circulent dans les rues de la capitale britannique. D'un coût de 20 000 livres (40 000 \$), le taxi vert foncé du duc d'Edimbourg remplace la vieille camionnette à propulsion électrique dans laquelle il a roulé pendant 10 ans pour ses déplacements londoniens. La corporation des chauffeurs de taxi est ravie du choix du prince qui ne pourra toutefois pas utiliser les couloirs de bus comme les autres pour aller plus vite. «A moins qu'il ne passe sa licence!», a ironisé un chauffeur.

### ■ Voleur de dentistes

SAO PAULO, Brésil (AFP) — Un homme de 28 ans qui avait violé une cinquantaine de femmes, toutes dentistes, a été arrêté à Sao Paulo, a annoncé hier la police de cette ville. Le voleur, Célio Magno, adoptait toujours la même stratégie, selon les victimes. Il prenait rendez-vous pour le dernier horaire de la journée afin de rester seul avec la dentiste. Grâce à un portrait robot publié dans une revue, une dentiste a pu reconnaître Magno et a prévenu la police.

### ■ Privatisation générale en Pologne

VARSOVIE (AFP) — La Diète (chambre basse) a finalement adopté hier le programme de privatisation générale en Pologne, dans sa version amendée récemment par le gouvernement, permettant ainsi à la Pologne d'éviter une crise gouvernementale qu'aurait vraisemblablement provoquée le rejet du projet de loi par les députés. Le texte a été adopté par 215 voix contre 178 et 22 abstentions. La Diète avait refusé en mars dernier le projet gouvernemental initial de privatisation générale.

### ■ Saisie de césium radioactif

VARSOVIE (AFP) — Les services secrets polonais (UOP) ont saisi un récipient contenant 25 kilos de césium-137 radioactif enterré à Braniewo, à 5 kilomètres de la frontière avec la Russie, a annoncé hier un porte-parole de la section régionale de l'UOP. Le césium provient probablement du territoire de l'ex-Union soviétique. L'année dernière, une centaine de tentatives de contrebande de matières radioactives ont été signalées en Pologne, selon le ministère polonais de l'Intérieur.

## LE RENDEZ-VOUS DES CHANCEUX

Du 15 mars au 18 juin



**LES 72 HEURES PROTEGE**

se poursuivent...  
**JUSQU'AU 7 MAI SEULEMENT!**

**VASTE CHOIX EN INVENTAIRE**

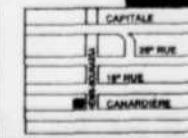
Exemple: Protege DX 1993, # 1322, manuelle, blanc

**10 795\$\* VENDU**

\* Rabais Mazda inclus. Transport, préparation et taxes en sus.

À l'achat d'une voiture neuve ou usagée d'une valeur de 5 000 \$ et plus chez Rendez-vous Mazda.

Courez la chance de mériter l'un des **13 ENSEMBLES DE PATIO** d'une valeur de 412 \$ chacun  
Tirage tous les vendredis jusqu'au 4 juin 1993  
OU LE GRAND PRIX  
**UNE PISCINE HORS TERRE DE 21' "Vogue Passeport"**



Règlements disponibles chez Rendez-vous Mazda. Les gagnants devront répondre à une question d'habileté mathématique.

une collaboration

**CLUB PISCINE**  
JE ME SENS BIEN.

**Rendez-vous**

**Mazda QUEBEC**

1615, BOUL. HENRI-BOURASSA  
(angle Canadienne, près de l'hôpital de l'Enfant-Jésus)  
CAPITALE SORTIE HENRI-BOURASSA SUD

529-8551

# L'Allemagne entend libérer le terroriste Abbas Hamadé

BEYROUTH (AP, AFP) — Abbas Hamadé, l'un des deux frères libanais qui purgent des peines de prison en Allemagne pour terrorisme, devrait être libéré en août.

« Les autorités judiciaires allemandes envisagent actuellement la possibilité de le libérer », a confié hier à des journalistes l'ambassadeur d'Allemagne Peter Kiewitt après une audience avec le ministre libanais des Affaires étrangères Farès Boueiz.

« Il pourrait être remis en liberté en août », a-t-il ajouté. La chaîne de télévision allemande ARD a précisé, sans donner ses sources, que cette libération interviendrait le 8 août.

Abbas Hamadé a été arrêté le 26 janvier 1987 à Francfort, quelques jours après l'enlèvement de deux Allemands à Beyrouth. Il a été condamné à 13 ans de prison pour leur rapt. Cet été, ayant accompli la moitié de sa peine, il

aurait pu bénéficier d'une libération conditionnelle.

Son frère Mohammad Ali, arrêté lui aussi à Francfort deux se-


maines avant son frère, a pour sa part été condamné à la prison à vie pour le détournement d'un avion de la TWA à Beyrouth au cours duquel un plongeur de la US Navy fut tué et 39 de ses compatriotes furent retenus en otages pendant 17 jours, en 1985.

## Image vidéo des auteurs de l'attentat dans la City

LONDRES (AFP) — La police a montré hier à la presse les images vidéo prises par des caméras de surveillance de la City montrant deux hommes qui pourraient être les auteurs de l'attentat de l'Armée républicaine irlandaise (IRA) au cours duquel un homme a été tué et 45 personnes blessées, samedi dernier, dans le célèbre quartier d'affaires de Londres.

Les images, de qualité moyenne, montrent deux hommes qui marchent dans la rue les mains dans les poches de vêtements dont les capuchons leur cachent leur visage. Le chef de la branche anti-terroriste de Scotland Yard, David Tucker, a affirmé lors d'une conférence de presse « être convaincu » que ces deux hommes venaient juste de quitter le camion

contenant les explosifs. Avec ces images, montrées à la télévision hier soir et qui seront diffusées dans la presse d'aujourd'hui, la police espère obtenir les témoignages de personnes ayant vu ces deux hommes. Un photographe de presse a été tué et 45 personnes blessées lors de cet attentat qui a par ailleurs provoqué des dégâts d'au moins un milliard \$.



## COLLÈGE BART

**ENSEIGNEMENT PRIVÉ**

751, côte d'Abraham  
Québec (Québec)  
G1R 1A2  
(418) 522-3906

## COURS D'ÉTÉ

Le Collège BART vous invite à bénéficier de ses 75 ans d'expérience et à vous inscrire à ses cours d'été, offerts le jour ou le soir et reconnus par le ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science en :

<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ WordPerfect de base (412-201-87)</li> <li>✓ Fortune 1000 (420-904-85)</li> <li>✓ Comptabilité (401-708-83)</li> <li>✓ Dactylographie (412-916-77)</li> <li>✓ Mathématiques (201-113-86)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Lotus 123 (412-525-89)</li> <li>✓ Bureautique, système et technologies (412-111-89)</li> <li>✓ Rédaction d'affaires (412-305-85)</li> <li>✓ Français écrit (601-911-77)</li> </ul>
---	---

**Début des cours : 17 ou 25 mai 1993**

**Inscription immédiate :** par téléphone avec cartes de crédit Visa ou MasterCard par la poste en personne

De plus, le Collège offre, en formation personnelle, une session en "INTRODUCTION A WINDOWS", débutant le 1er juin 1993.

## CÉRAMIQUE D.É.C.O.R

Quand l'expérience fait partie du décor



# VENTE DU PRINTEMPS

# 50%

## DE RABAIS

SUR PLUSIEURS PRODUITS EN MAGASIN

CONNAISSEZ-VOUS NOTRE NOUVELLE BOUTIQUE D'ACCESSOIRES ET D'IDÉES-CADEAUX ?

DEPUIS 23 ANS, VOTRE MAISON DE CONFIANCE

4220, 3e Avenue Ouest, Charlesbourg, 627-0122

SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 2 MAI INCLUSIVEMENT.

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX DANS TOUTES NOS SUCCURSALES.



**HORAIRE**

OUVERT 7 JOURS ET 7 SOIRS DE 9h. À 21h.

<p><b>BANANES</b></p> <p>Produit importé, qualité supérieure</p>  <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">37¢</p> <p style="font-size: x-small;">82¢ le kilo la livre</p>	<p><b>BROCOLI</b></p> <p>Produit de Californie, grosseur #14, qualité supérieure</p>  <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">67¢</p> <p style="font-size: x-small;">chacun</p>	<p><b>PATATES 10 livres</b></p> <p>Produit du Québec, qualité supérieure</p>  <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">77¢</p> <p style="font-size: x-small;">sac 10 livres</p>
<p><b>POMMES McINTOSH</b></p> <p>Sac de 3 livres, produit du Québec, atmosphère contrôlée, qualité supérieure</p>  <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">1.17\$</p> <p style="font-size: x-small;">sac 3 livres</p>	<p><b>CHAMPIGNONS</b></p> <p>BLANCS OU CAFÉ, de l'Ontario, qualité supérieure</p>  <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">77¢</p> <p style="font-size: x-small;">chopine</p>	<p><b>CANTALOUPE</b></p> <p>Produit du Guatemala, grosseur #23, qualité supérieure</p>  <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">77¢</p> <p style="font-size: x-small;">chacun</p>
<p><b>CHOU-FLEUR</b></p> <p>Produit de Californie, grosseur #12, qualité supérieure</p>  <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">1.97\$</p> <p style="font-size: x-small;">chacun</p>	<p><b>FRAISES FRAÎCHES</b></p> <p>Produit de Californie, qualité supérieure</p>  <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">1.27\$</p> <p style="font-size: x-small;">la chopine</p>	<p><b>LAITUE FRISEE</b></p> <p>Produit de Californie, grosseur #24, qualité supérieure</p>  <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">1.47\$</p> <p style="font-size: x-small;">chacune</p>
<p><b>ÉPINARD FRAIS</b></p> <p>Produit des États-Unis, sac de 10 onces (284 g), qualité supérieure</p>  <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">97¢</p> <p style="font-size: x-small;">cello</p>	<p><b>POIS MANGE-TOUT</b></p> <p>Produit des États-Unis, pré-emballés, qualité supérieure</p>  <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">1.97\$</p> <p style="font-size: x-small;">4.34\$ le kilo la livre</p>	<p><b>RADIS 1 livre</b></p> <p>Produit des États-Unis, qualité supérieure</p>  <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">97¢</p> <p style="font-size: x-small;">cello 1 livre</p>
<p><b>PAMPLEMOUSSE ROSE</b></p> <p>Produit de Floride, gr.#56, pré-emballé, qualité supérieure</p>  <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">4 pour 1.27\$</p>	<p><b>ANANAS</b></p> <p>Produit du Costa Rica, grosseur #10, qualité supérieure</p>  <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">1.97\$</p> <p style="font-size: x-small;">chacun</p>	<p><b>AVOCAT variété "HASS"</b></p> <p>Produit de Californie, grosseur 16-18, qualité supérieure</p>  <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">47¢</p> <p style="font-size: x-small;">chacun</p>
<p><b>CHOUX DE BRUXELLES</b></p> <p>Produit des États-Unis, pré-emballés, qualité supérieure</p>  <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">1.17\$</p> <p style="font-size: x-small;">la chopine</p>	<p><b>ÉCHALOTES</b></p> <p>Produit des États-Unis, qualité supérieure</p>  <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">2 pour 87¢</p>	<p><b>LUZERNE</b></p> <p>Produit du Québec, contenant de 125 gr, qualité supérieure</p>  <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">77¢</p> <p style="font-size: x-small;">chacun</p>

LE JARDIN MOBILE

NEUFCHÂTEL 2065, boul. Bastien 842-3084	CHARLESBOURG 1047, boul. du Jardin 627-0344	SAINTE-FOY 3440 de la Péraie 657-7717	NEUFCHÂTEL 8210, boul. de l'Ormière 842-0909	LÉVIS 51, route Kennedy 835-5526
BEAUPORT 344, Seigneurielle 661-7997	QUÉBEC 4145, 1ère Avenue 622-2291	CAP-ROUGE 1196, route Jean-Gauvin 872-7473	SAINTE-FOY 2700, chemin Ste-Foy 651-2717	

MONSIEUR LE MINISTRE,  
**ON NE RÉGLE RIEN  
 EN IMPOSANT  
 SA RÉGLE**

Une fois de plus, le gouvernement du Québec veut renier sa parole en refusant de négocier avec ses employées et employés. Au lieu de s'asseoir avec nous, il veut imposer unilatéralement ses conditions. L'attitude du gouvernement montre bien qu'il n'a plus d'idées... Pas plus qu'il n'a de parole.

**S'ATTAQUER À SES EMPLOYÉES  
 ET EMPLOYÉS EST DEVENU  
 UNE IDÉE FIXE**

Déjà, en 1982, nous avons subi des coupures de salaire de 20 %. En 1991 et en 1992, nos concessions ont permis au gouvernement de réaliser des économies de plus d'un demi-milliard de dollars. Qu'est-ce que le gouvernement a fait de productif avec ces économies réalisées à nos dépens? Le déficit en est-il réduit pour autant?

**L'IMPROVISATION EST  
 AU POUVOIR**

Ce gouvernement refuse de comprendre que la première règle d'une bonne gestion, c'est le dialogue. Son attitude a déjà commencé à provoquer une détérioration alarmante des services publics. Pensons seulement à l'engorgement des salles d'urgence dans les hôpitaux, au décrochage scolaire, aux services sociaux déficients... sans oublier les problèmes d'organisation qui se multiplient dans la fonction publique. En refusant de négocier, le gouvernement va créer un climat d'affrontement. Est-ce ainsi qu'il pense améliorer les choses?

**MONSIEUR LE MINISTRE,  
 IL EST URGENT D'AVOIR DE  
 NOUVELLES IDÉES**

Les employées et employés dont vous bafouez les droits sont les premiers à reconnaître qu'il faut du changement. Ils savent mieux que quiconque comment améliorer l'efficacité des services publics. Mais pour y arriver, il faut que le gouvernement accepte de négocier de bonne foi, afin de traiter de l'ensemble des problèmes qu'il est urgent de régler.

Les décrets et les lois spéciales sont inefficaces

**SEUL LE DIALOGUE EST PRODUCTIF**



**LES EMPLOYÉES ET LES EMPLOYÉS  
 DES SERVICES PUBLICS**





**Pour les nostalgiques**

Une Moscovite, désireuse de gagner quelques roubles, vendait cette semaine des drapeaux soviétiques, un article pour lequel il n'y a pas une forte demande. Néanmoins, elle avait choisi un endroit stratégique pour trouver des clients en s'installant devant le musée Lénine.

**Elsine dévoilera sous peu sa stratégie**

MOSCOU (AP, AFP) — Le conseiller présidentiel Mikhaïl Poltoranine a annoncé dans un entretien publié hier que Boris Eltsine dévoilerait probablement sa stratégie politique le 5 mai, à l'issue d'une fin de semaine de quatre jours.

Poltoranine a affirmé dans « Argumenti i Fakti » qu'une partie de ce projet de stratégie vise à créer un nouvel organe, le Conseil de la fédération, qui « pourrait assumer un certain nombre de fonctions législatives si le Parlement continue à agir contre la volonté des citoyens de Russie ».

Ce conseil, qui existe déjà de façon informelle, est un organe consultatif formé d'un représentant pour chacune des 90 républiques et régions de la fédération.

Poltoranine a par ailleurs déclaré que Eltsine pourrait aussi remplacer le président de la Banque centrale, l'ancien bureaucrate soviétique Victor Guerachtchenko, qui a contribué à alimenter une forte inflation par sa politique très souple du crédit.

Par ailleurs, Eltsine a nommé hier un nouveau premier vice-premier ministre, Oleg Soskovets, un spécialiste des questions de métallurgie.

Cette nomination est intervenue deux semaines après celle à un poste similaire de Oleg Lobov, un partisan du « pragmatisme raisonnable » en matière économique.

Par ailleurs, la guerre des constitutions se poursuit entre l'exécutif et le législatif en Russie, Eltsine et le Parlement ayant chacun annoncé un projet distinct de réformes constitutionnelles.

Le projet du Parlement, présenté hier par le président de la commission constitutionnelle

Oleg Roumiantsev, prévoit des pouvoirs présidentiels limités.

L'actuel Congrès (assemblée suprême élargie) disparaît du projet au profit d'une assemblée bicamérale comparable à l'actuel Soviet suprême, actuellement composé de deux chambres, Soviet des nationalités et Soviet des républiques.

Le projet parlementaire devrait être publié au 10 octobre au plus tard.

D'autre part, le Front de salut

national (communiste) a annoncé hier qu'il défierait une interdiction du président Boris Eltsine en manifestant aujourd'hui sur la Place Rouge pour marquer la fête du 1er mai.

Le FSN qualifie l'interdiction gouvernementale d'organiser des manifestations politiques sur la Place Rouge de « grande violation » des droits constitutionnels des citoyens russes et de « provocation politique » destinée à saboter la fête traditionnelle du 1er mai.

**KILOMÈTRE voyages**

**Circuits guidés**  
**Dernière chance...**

- CALIFORNIE/ARIZONA/NEVADA** (avion et autocar) A partir de **2 299\$** p.p., occ. double. Départ le 22 mai - 15 jours. Incluant Disneyland, Death Valley et Las Vegas.
- QUEST AMÉRICAIN/CALIFORNIE** (en vidéo-car) A partir de **2 259\$** p.p., occ. double. Départ le 15 mai - 23 jours. Détenteur d'un permis du Québec.

Reservez chez votre agent de voyages.

**CAUSEUSE**

Modèle Flip Flop PROMOTION **299\$**

SOFA-LIT PROMOTION **649\$**

FAUTEUIL **299\$**

Pour aussi disponible couleurs assorties. Modèle "Fougère"

Premier versement dans 4 mois après livraison. Sujet à approbation du crédit.

**zip INTERNATIONAL**

Québec: angle boul. Hamel / Henri IV (418) 871 22 21

Lévis, Saint-David 4447, boul. de la Rive-Sud (route 132) (418) 835 15 73

Service de livraison offert.

**LES VRAIS PRIX**

**HYUNDAI**  
On évolue à votre avantage

**Excel 1993**

**7295\$\***

**GARANTIE 5 ans / 100 000 km**

Assistance routière 24 heures

ESAI DE CONDUITE LE SOLEIL

\* Transport et préparation en sus

**STE-FOY HD HYUNDAI**

2650, Dalton parc Colbert, Sainte-Foy **654-9292**

TISSUS . TISSUS . TISSUS . TISSUS . TISSUS . TISSUS . TISSUS . TISSUS . TISSUS . TISSUS . TISSUS

**VENTE ANNIVERSAIRE**

**DES CENTAINES DE SPÉCIAUX EN MAGASIN!**

**TRICOTS «ASSORTIS»**  
150 cm. 100% coton. Vaste choix de tricots pour la confection de leggings, cuissards, t-shirts, etc. Unis ou rayés. Prix courant: 4,99\$ m.  
**PRIX SPÉCIAL: 1 99\$ M.**

**COTON «PERMAPRESS»**  
115 cm. 65% poly., 35% coton. Plus de 45 couleurs éclatantes et pastel. Prix courant: 2,99\$ m.  
**PRIX SPÉCIAL: 2 39\$ M.**

**MANNEQUINS DE COUTURE «DIANA»**  
Prix courant: 289,99\$ m.  
**PRIX SPÉCIAL: 189 99\$**

**TOILE «ROMANA»**  
150 cm. 65% poly., 35% viscose. D'un chic fou, cette toile unie s'harmonise à merveille avec nos tissus imprimés. Marine, blanc et couleurs vives! Prix courant: 11,99\$ m.  
**PRIX SPÉCIAL: 8 99\$ M.**

**COTON «SYRACUSE»**  
150 cm. 100% coton. Imprimés floraux, gestuels et tropicaux. Magnifique choix de coloris vifs et ensoleillés! Prix courant: 9,99\$ m.  
**PRIX SPÉCIAL: 3 99\$ M.**

**COTON «ANGOLA»**  
150 cm. 100% coton. Des fleurs à profusion dans une harmonie de couleurs des plus toniques! Robes, chasubles, pantalons cloches, etc. Prix courant: 9,99\$ m.  
**PRIX SPÉCIAL: 4 99\$ M.**

**ACCESSOIRES DE COUTURE**  
Tous les fils Koban  
Tous les ciseaux (sauf Henckels)  
Tous les élastiques  
Toutes les épaulettes (sauf In Shape)  
**33 1/3% DE RABAIS**

**POUR LES PATRONS**  
**MC CALL'S 3 POUR 1**

**DE PLUS DES MILLIERS DE MÈTRES DE TISSUS POUR SEULEMENT: 2\$ 3\$ 4\$**

**La maison Bouclair**

**OUVERT LE DIMANCHE (sauf St-Romuald)**

Place Laurier Mail Nord 657-1321

Lévis 95, route Kennedy 833-4210

Saint-Romuald 990, de la Concorde 839-0806

Sainte-Foy 990, de Bourgogne Angle Duplessis et Quatre-Bourgeois 659-1014

**OUVERT LE MERCREDI SOIR (sauf Capitale et Laurier)**

Vanier 365, Soumande 681-0644

La Capitale 5401, boul. des Galeries 628-8760

Neufchâtel 4100, boul. de l'Auvergne 843-9330

Beauport 3315, du Carrefour 661-1345

Jusqu'au 8 mai

## Les forces serbes de Bosnie lancent une vaste offensive

SARAJEVO (d'après AFP) — De violents combats ont eu lieu hier dans le nord-est et l'est de la Bosnie-Herzégovine entre les forces serbes et l'armée bosniaque à majorité musulmane, a annoncé Radio-Sarajevo.

Les Serbes semblent avoir lancé une vaste offensive pour augmenter leurs gains territoriaux à la veille du sommet d'Athènes.

Dans le centre de la Bosnie, où les forces croates affrontent l'armée bosniaque, les Croates ont attaqué la ville de Jablanica et une usine hydroélectrique voisine, selon les mêmes sources.

La situation entre les Croates et Musulmans de Bosnie, alliés traditionnels contre les Serbes, s'est encore détériorée hier quand les dirigeants croates ont annoncé qu'ils ne reconnaissent plus la légitimité d'Alija Izetbegovic, le président musulman de l'ancienne république yougoslave.

Dans le nord-est, de violents combats ont eu lieu autour de la ville de Brcko, tenue par les Serbes, faisant 10 morts et plus de 120 blessés du côté des forces gouvernementales.

Aucun bilan n'a été fourni sur les victimes civiles, mais Radio-Sarajevo a indiqué que les hôpitaux des zones musulmanes étaient surchargés.

Selon les mêmes sources, les Serbes ont poursuivi leur offensive sur Gorazde, une ville musulmane de l'est de la Bosnie où se trouvent de nombreux réfugiés et où les vivres manquent.

Les Serbes ont lancé contre les lignes de l'armée bosniaque autour de Gorazde plusieurs attaques d'infanterie appuyées par des tirs intenses d'artillerie et de chars, a rapporté la radio, qui ajoute que ces assauts ont été repoussés.

Radio-Sarajevo a également fait état d'attaques serbes dans la région de Visegrad et de Zepa.

Les Serbes ont également bombardé des villages et des positions de l'armée dans la région de Tuzla, et ont poursuivi leurs bombar-

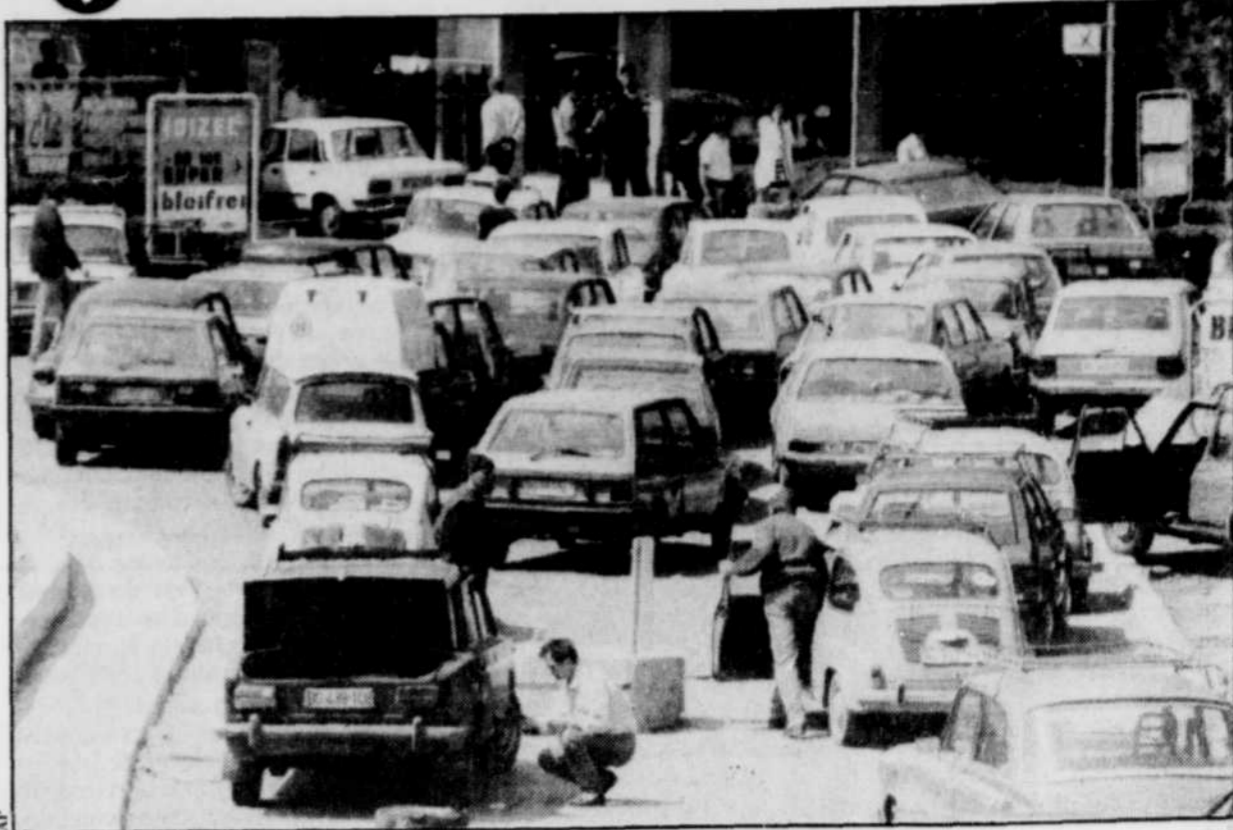
dements autour de la ville de Gradacac.

Dans le centre de la Bosnie, où les forces des Croates bosniaques affrontent l'armée, les Serbes ont attaqué les lignes gouvernementales autour de Jablanica, selon Radio-Sarajevo. La radio a fait état de « tirs intenses » autour de l'usine hydroélectrique proche de cette ville, qui alimente en électricité une grande partie du territoire bosniaque, dont la capitale Sarajevo.

### Izetbegovic désavoué

Les Croates de Bosnie ont brusquement durci leur attitude à l'égard des Musulmans en refusant de reconnaître plus longtemps la légitimité du président Alija Izetbegovic.

Réunis jeudi à Citluk, les dirigeants de la « Herceg-Bosna » (entité autonome croate proclamée unilatéralement en Bosnie), ont estimé que le fait de « présenter Alija Izetbegovic comme président de la présidence de la République de Bosnie-Herzégovine est illégal », indique un communiqué diffusé par l'agence croate Hina.



À Belgrade, la capitale serbe, les automobilistes font la queue pour acheter de l'essence, déjà rationnée. Pour se procurer du pétrole, les Serbes se sont emparés d'une région pétrolière de la Croatie. Depuis ce temps, le pétrole croate est acheminé en camions en Serbie devant des casques bleus dont le mandat les empêche d'intervenir.

## Efficacité douteuse des sanctions

PARIS (AFP) - Les sanctions décidées par l'ONU pour isoler la République fédérale de Yougoslavie (Serbie et

Monténégro) du reste du monde peuvent la gêner, mais elles ne seront efficaces qu'à long terme et à la condition que la communauté internationale respecte la totalité du dispositif, estiment les experts de cette question.

La résolution des Nations unies visant la RFY interdit le transport de tout produit et de toutes marchandises à travers les frontières terrestres ou en provenance ou à destination des ports de ce pays.

Mais outre la rigueur, il faudra la durée, explique Gerard Wild, responsable pour les pays de l'Est au Centre de perspectives et d'informations internationales (CEPII). En effet, explique-t-il, même si les livraisons extérieures sont effectivement stoppées, le complexe militaro-industriel serbe est en mesure de continuer de produire autant pendant des mois.

### Pays sujets à des pressions

Faire respecter l'embargo risque d'autre part de se révéler particulièrement ardu pour des pays comme la Hongrie ou la Roumanie, ajoute-t-il.

Budapest a quelque raison d'être hésitant, puisque 400 000 Hongrois de souche vivent dans la région autonome de Voïvodine, en Serbie, et pourraient aisément être la cible d'un chantage des Serbes.

Quant à la Roumanie et à d'autres voisins, ils risquent eux aussi de trainer les pieds. Étant des pays de transit, leur économie retire un profit non négligeable des échanges avec l'ex-Yougoslavie.

Jan Stankovsky, expert des pays de l'Est et directeur de l'Institut de recherches économiques de Vienne, l'embargo risque d'être inefficace. « Avant que ces sanctions produisent des effets, les Serbes auront assez de temps de tuer le dernier Bosniaque », déclare-t-il.

### En deux temps

Pour cet expert, un pays sujet à des sanctions internationales parvient généralement dans un premier temps à se procurer les produits sous embargo sur le marché noir. À terme, toutefois, les prix pratiqués sur ces marchés parallèles parviennent à assécher les ressources financières du pays.

John Zametica, spécialiste de l'Europe de l'Est à l'Université de Westminster est encore plus circonspect. « Si des sanctions peuvent ruiner une économie, celle-ci se stabilise à un niveau plus bas et le pays continue de fonctionner », juge-t-il.

### Autosuffisance

Or, note-t-il, la Serbie est autosuffisante en produits alimentaires et en énergie hydroélectrique. « Ils ne peuvent plus commercer, mais la population ne va pas être affamée pour autant », indique-t-il.

« Globalement, les sanctions ne seront pas réellement efficaces pour ce qui est de l'objectif déclaré de stopper l'agression », dit-il. Elles sont même contreproductives sur le plan politique puisque les effets économiques se feront sentir essentiellement auprès des classes moyennes qui sont pour beaucoup candidats à l'émigration et forment le cœur du mouvement démocratique opposé aux « durs » du régime du président serbe Slobodan Milosevic.

# LOUEZ L'AMÉRIQUE



À ce prix, vous faites d'une pierre deux coups. Vous permettez à votre budget de respirer avec une location à long terme (48 mois) et vous vous offrez ce que l'Amérique fait de mieux pour la route: la Buick Skylark Custom 1993 bien équipée.

- Puissant V6 de 3,3 L de 160 chevaux
- Freins antiblocage ABS-VI de série
- Régulateur de vitesse
- Lève-glaces et verrouillage électriques
- Climatiseur
- Radio AM/FM stéréo cassette
- Assistance routière Buick

# 291\$ PAR MOIS\*

\*Calculé sur une période de 48 mois de LocationPlus<sup>SM</sup> (GMAC). Dépôt minimum de 750\$, paiement du premier versement et d'un dépôt de 350\$ remboursable exigés. Les acheteurs doivent se qualifier selon les critères de GMAC. Taux de location en vigueur dès le 1<sup>er</sup> avril 1993 pour un temps limité. Termes de 24 et 36 mois aussi disponibles. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Une surcharge de 5€ / km s'applique après 96 000 km pour les termes de 48 mois de LocationPlus<sup>SM</sup> (GMAC). Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Voyez le concessionnaire pour tous les détails.

 Assistance ROUTIÈRE



BUICK SKYLARK CUSTOM  
REDECouvrez L'AMÉRIQUE

 METTEZ DU SOLEIL  
DANS VOTRE QUOTIDIEN  
LE SOLEIL  
IL BRILLE POUR TOUT LE MONDE.

# Les USA se lancent dans le contre-espionnage industriel

WASHINGTON (AFP, AP) — Les États-Unis s'apprentent à prendre des dispositions rigoureuses pour faire face à l'espionnage industriel visant les entreprises américaines, en particulier celui mené par des pays alliés, a indiqué à Washington un haut responsable sous le couvert de l'anonymat.

Cette vive réaction américaine qui a filtré jeudi soir a été suscitée après la divulgation aux États-Unis d'un document qui établirait la preuve que les services de renseignements français s'emploieraient toujours activement à obtenir des secrets industriels américains.

« Fini la gentillesse », a souligné cette personnalité en notant qu'avec la fin de la « guerre froi-

de », les États-Unis avaient encore moins de raisons de tolérer l'espionnage de sociétés américaines par des pays amis.

Les responsables américains, selon cette source, auraient désormais conclu qu'un document de 21 pages établissant notamment la liste de « cibles industrielles »

américaines, parvenu anonymement à un journaliste du groupe de presse Knight-Ridder, était authentique et provenait d'un service de renseignements français. Il est estampillé « confidentiel Défense » et a pour en-tête le « département du commerce, la science et la technologie ». Il est écrit en français et aurait été établi en 1989 ou 1990.

Un responsable gouvernemental, souhaitant ne pas être identifié, a indiqué sans autre détail que cette affaire avait été discutée « il

y a quelques jours » avec les autorités françaises.

Parmi les objectifs sélectionnés dans ce document attribué à un service de renseignements français figurent le satellite de communications HS-601 mis au point par Hughes Aircraft, les logiciels et les systèmes de navigation d'un satellite de General Electric, la technologie et les projets de commercialisation de l'appareil à décollage vertical V-22 Osprey.

**Agents secrets rappelés**  
La France a rappelé deux

agents secrets qui s'étaient fait recruter par l'entreprise américaine Bell Helicopter Textron, important fabricant d'armes américain, a déclaré la chaîne ABC.

Bell Helicopter Textron, basée à Fort Worth, met au point notamment le V-22 Osprey, un appareil de type nouveau aux rotors inclinables.

Un représentant de Bell a confirmé que sa société figurait parmi les 49 entreprises américaines informées par les autorités qu'elles étaient la cible d'espions français.

Un autre porte-parole, Carl Harris, a dit n'être pas au courant que des espions aient été découverts chez Bell mais a lui aussi confirmé ces mises en garde contre.

Robert Gates, directeur de la CIA jusqu'en janvier, a déclaré dans une interview par téléphone que la France, malgré ses démentis, continuaient actuellement d'espionner les entreprises américaines mais que ce pays n'était pas le seul à le faire parmi les alliés des États-Unis.

## Ciampi tente de sauver son gouvernement

ROME (Reuter) — Le premier ministre italien Carlo Azeglio Ciampi est parvenu hier à éviter à son gouvernement d'entrer dans les annales de la vie politique italienne. Pour sa brièveté.

Sa survie dépend toutefois de sa capacité à convaincre les quatre ministres qui en ont claqué la porte à changer d'avis avant le débat d'investiture du nouveau cabinet jeudi 6 mai.

Donné comme mort-né jeudi soir, le 52e gouvernement italien de l'après-guerre, et surtout celui censé incarner le renouveau politique, semblait conserver un filet de vie hier.

La crise, survenue quelques heures après la prestation de serment du gouvernement, a été provoquée par le refus des députés de lever, pour certains délits, l'immunité parlementaire de l'ancien président du Conseil Bettino Craxi.

Trois ministres du Parti démocratique de la gauche (PDS, ex-communiste) et le seul ministre écologiste ont immédiatement démissionné pour protester contre ce qu'ils ont interprété comme un recul de taille dans la lutte contre la corruption.

### 36 millions \$ de pots-de-vin

L'ancien dirigeant socialiste, au pouvoir de 1983 à 1987, est soupçonné d'avoir touché pour 36 millions de pots-de-vin.

Des manifestations spontanées ont éclaté dans plusieurs grandes villes, dont Naples. Toute la journée, des étudiants ont fait le siège du Parlement aux cris de « Voleurs - Honte ».

Pour désamorcer la crise et convaincre le PDS, Carlo Azeglio Ciampi envisagerait de demander aux 956 députés et sénateurs de renoncer à l'immunité parlementaire qui leur est octroyée en vertu de l'article 68 de la constitution. Il accepterait également d'organiser sous peu des élections anticipées, comme le réclament les trois ministres PDS démissionnaires.

Sur les marchés financiers, la confiance qu'avait suscitée la nomination au poste de président du Conseil d'un homme qui présidait la Banque centrale depuis 14 ans s'est évaporée.

## Un oiseau qui demande son chemin

LONDRES (AFP) — Pip la perruche ayant décidé de rentrer au bercail après une escapade de 24 heures dans l'ouest de l'Angleterre, a tout simplement demandé son chemin à une inconnue.

L'oiseau jaune et vert est venu se poser sur la main de Ruth Durbin, et s'est mis à lui parler: « Je m'appelle Pip. J'habite au numéro 7, Strawberry Close, à Nailsea ». Avec un accent de la région fortement marqué, Pip a ajouté: « Vous avez compris? »

L'adresse n'était qu'à un kilomètre de chez Mme Durbin, dans la banlieue de Bristol.

« Je n'en croyais pas mes oreilles quand j'ai eu le propriétaire de Pip au téléphone: Il avait exactement la même voix que l'oiseau », a-t-elle raconté.

Arthur Bendon, 72 ans, ouvrier fondeur à la retraite, avait passé plusieurs mois à apprendre à Pip son nom et son adresse. « C'est une chance qu'il se soit souvenu de la bonne phrase », s'est félicité M. Bendon.

Pip est un cas rare mais il y a plus bavard que lui puisque, selon le livre Guinness des records, un perroquet africain vivant dans le Sussex a un vocabulaire de 800 mots.



« Le préarrangement c'est le gros bon sens. »

Photographie prise au mausolée du Parc commémoratif La Souvenance.



### C'est actuel

Formule simple et adaptée à notre mode de vie actuel, le préarrangement détermine les dispositions à prendre lors du décès.

### C'est avoir l'esprit tranquille

Il vous assure la quiétude en éliminant, dans ces moments difficiles, les tracas et formalités qu'auraient à assumer vos proches.

### C'est être prévoyant

Le préarrangement évite aux vôtres de prendre des décisions précipitées, souvent sous le coup de l'émotion.

### C'est faire respecter ses volontés

Il vous permet de choisir exactement ce qui vous convient, selon vos plus profondes convictions.

### C'est un bon investissement

Acquis au prix d'aujourd'hui, le préarrangement vous assure qu'aucun coût additionnel ne sera à déboursé suite au décès.

### Le Dossier Prévoyance

Pour de plus amples renseignements sur les nombreuses formalités pratiques et juridiques qu'entraîne un décès, ainsi que sur le préarrangement, obtenez gratuitement le Dossier Prévoyance en complétant le coupon ci-contre. Retournez-le à Lépine Cloutier, C.P. 1343, Québec (Québec) G1K 3P9.

Si vous préférez, vous pouvez communiquer avec l'un de nos conseillers au 529-3371.

Oui, je souhaite recevoir le Dossier Prévoyance et avoir plus d'informations sur le préarrangement.

NOM: \_\_\_\_\_

ADRESSE: \_\_\_\_\_

VILLE: \_\_\_\_\_ TÉL.: \_\_\_\_\_

CODE POSTAL: \_\_\_\_\_



**Lépine Cloutier**

LE RESPECT DU DÉTAIL

## ÉDITORIAL

## Le borbier de la construction

Ren ne va plus dans les relations de travail du secteur de la construction. Le décret qui régit les conditions de travail prenait fin hier; le gouvernement a décidé de le prolonger de 45 jours pour, dit-il, éviter le vide juridique et pour «forcer les parties à négocier» le contenu d'un éventuel nouveau décret.

À moins d'un déblocage imprévisible pour le moment, cette décision déplace simplement les échéances. Malgré sa répugnance à prendre parti dans toute question litigieuse, le ministre du Travail, M. Norman Cherry, pourrait être forcé de le faire, un jour.

Les relations de travail n'ont jamais été faciles dans cette industrie. Ce ne sont pourtant pas les commissions d'enquête qui ont manqué, depuis celle que présidait le juge Cliche, au début des années 70, jusqu'au rapport Picard-Sexton de 1991. «Le système est piégé, au départ», soutenait, hier, le président de la CSD, M. Claude Gingras, en s'appuyant sur ces analyses. Il se faisait rabrouer aussitôt par un ministre qui semble confondre neutralité et immobilisme.

Du côté patronal, la récession est ressentie durement: les contrats sont rares et la concurrence est féroce. Elle oppose souvent des entreprises assujetties au décret à d'autres qui recrutent et paient au noir.

L'Association des entrepreneurs en construction du Québec veut réduire les coûts du décret actuel; elle réclame des concessions substantielles au chapitre des salaires et bénéfices marginaux. Elle fait face toutefois à la dissidence d'une partie de ses membres qui réclame l'abolition pure et simple de ce décret, du moins dans la construction résidentielle.

La partie syndicale ne veut rien concéder des conditions actuelles, considérées comme des «droits acquis». Elle reconnaît que la moitié des travailleurs de la construction est en chômage, notamment en raison du marché noir, mais s'oppose à toute déréglementation. Là aussi, la colère gronde chez des groupes de syndiqués qui reprochent à leurs dirigeants de les sacrifier parce qu'ils ne font pas partie du «bon syndicat».

Se trouvent ainsi réunies les conditions d'un long et dur conflit de travail. Avec un taux de chômage de 13%, le Québec ne peut se permettre de voir paralyser les quelques chantiers actifs. Ce ne sont pas seulement les travailleurs de la construction qui en souffriraient, mais de nombreux fournisseurs et sous-traitants qui vivent de cette industrie dans toutes les régions du Québec.

Le ministre Cherry ne peut être félicité pour le dynamisme dont il a fait preuve dans ce dossier. Ce n'est pas lui qui négocie. Mais avec toutes les études et les données dont il dispose depuis longtemps, on se serait attendu à plus d'imagination de sa part. Au lieu de convoquer, en catastrophe, une commission parlementaire qui braque davantage les parties, il aurait dû proposer des amendements susceptibles de les rapprocher.

La paix sociale dans l'industrie n'est pas synonyme de paralysie. C'est malheureusement l'impression qui se dégage de l'attitude du ministre Cherry dans ce conflit comme sur la question du déficit de la CSST ou de celle des décrets de l'industrie. Comment expliquer autrement que par une motion de blâme des libéraux la décision du caucus de confier à un groupe de députés le mandat de soumettre des amendements aux lois et aux règlements régissant l'industrie de la construction?

MICHEL AUDET

## Témoignage

## Aidons-nous!

par LOUIS FORTIER

Nous sommes conscients et lucides, nous gens du peuple québécois, que nos gouvernants doivent cesser de «caser» leurs électeurs démunis dans des programmes sociaux.

Il est urgent de leur faire confiance et de les aider à se réaliser selon leurs tendances, leurs talents et possibilités autant que leurs besoins.

Une société est composée d'hommes et de femmes qui en constituent la richesse première.

Actuellement, par facilité, nous distribuons des centaines de millions, voire même des milliards, à des géants de l'industrie afin que ceux-ci fabriquent quelques milliers d'emplois et par le fait même, nous nous mettons délibérément en otage face à ceux-ci.

Il est temps de croire, dans la valeur de notre société.

Un millier d'emplois à quinze mille dollars annuels ne coûterait que quinze millions comparativement aux centaines de millions alloués aux compagnies multinationales.

Je sais que c'est une réalisation possible puisque je l'ai vécu: mon père, à qui je rends un hommage posthume pour son courage dans l'adversité, m'en a donné la preuve concrète. Celui-ci, contraint par une grave maladie incurable, a dû, à son grand regret, devenir un assisté social après plusieurs tentatives de recherches d'emploi qui s'avèrent inutiles.

Son agent d'aide sociale, un immigré français, lui demandait si des efforts avaient été faits dans la recherche d'emploi. Cela lui fut démontré aisément.

Il s'est penché avec soin sur son cas et lui a demandé ce qu'il aimerait faire. Mon père lui a confié son désir de posséder un petit commerce à la mesure de ses capacités physiques. L'agent lui a proposé, ce qui était peu mais beaucoup pour l'époque, d'ouvrir son commerce et de recevoir pendant une période d'essai de six mois, des prestations d'aide sociale. Le défi était de taille! L'essai fut couronné de succès.

Au décès de mon père, mon frère a hérité du commerce. Il en a fait son gagne-pain et de plus, il a créé des emplois en augmentant le personnel et le chiffre d'affaires.

Il est important de mentionner l'ouverture d'esprit de son agent qui l'a appuyé dans son effort de survie.

Croyons en notre peuple, peuple de créateurs autant dans la classe ouvrière qu'artistique et professionnelle!

Nos gouvernants ne possèdent-ils pas autant de créativité? Nous le souhaitons ardemment.

J'invite tous ceux qui croient à ma démarche à communiquer avec moi, pour ensemble conquérir notre autonomie et éliminer ce fleau, le manque de gagner, de notre société québécoise dans ce pays d'abondance.

## LE SOLEIL

Président du conseil d'administration:

PIERRE DES MARAIS II

Éditeur adjoint et rédacteur en chef:

J.-JACQUES SAMSON

Vice-président exécutif:

DENIS CLICHE

Président et Éditeur:

ROBERT NORMAND

Directeur de l'information:

ANDRÉ FORGUES

Directeur de l'édition:

MICHEL AUDET

## LE CABINET RESTREINT EN RÉUNION D'URGENCE



## L'art d'annoncer ses couleurs

Ceux qui craignent que Gil Rémillard réussisse envers et contre tous à réactiver le dossier constitutionnel peuvent être rassurés. Son nouveau secrétaire général associé aux Affaires intergouvernementales canadiennes, André Dufour, assure qu'«on n'entendra plus parler de la question durant des mois, voire des années».

Je ne sais pas si M. Dufour était déjà pressenti pour succéder à Diane Wilhelmy quand il a fait cette déclaration post-référendaire devant le cercle national des Armées, en sa qualité de délégué général du Québec à Paris, mais il ne s'attend manifestement pas à voir beaucoup d'action. C'est même à se demander pourquoi il a accepté le poste.

Cette nomination n'était pas évidente au départ. Comme il a décidé d'écourter son mandat, il fallait bien le caser quelque part, mais on ne peut pas dire qu'il a tellement impressionné par son jugement et son flair politique durant son séjour dans la capitale française, qu'il n'a pas l'air d'avoir beaucoup apprécié.

La petite crise qu'il a piquée parce que Jacques Chirac avait séché un vernissage à cause d'une grève générale du métro parisien - M. Chirac est tout de même maire de Paris! - révélait une conception assez particulière de la diplomatie. Comme il était plutôt mal avisé d'accepter une invitation à un rassemblement du Front populaire de Jean-Marie Le Pen.

Peu importe, à en croire Gil Rémillard, le premier ministre Bourassa a trouvé «particulièrement intéressante» l'idée de le nommer au SAIC. Peut-être compte-t-il sur lui pour expliquer à son ministre qu'il ne faut surtout pas parler de constitution. Son ingénuité à inventer de nouveaux moyens de ne rien faire m'étonnera toujours.



Michel DAVID

D'ailleurs, M. Rémillard semble avoir enfin compris la leçon du 26 octobre 1992. Après avoir fait crouler de rire tout ce que le Canada anglais compte de politiciens, le mois dernier, il ne parle plus de reprendre les négociations. Il reconnaît maintenant qu'il est préférable d'attendre «le moment propice».

M. Rémillard a fait valoir en commission parlementaire que d'autres raisons militaient en faveur de la nomination de M. Dufour, qui était son collègue à la faculté de droit de l'université Laval: «Il a beaucoup publié en matière de droit international et de droit constitutionnel, des publications qui ont marqué, à bien des niveaux, la pensée que nous avons des relations internationales et de la situation du Québec dans la fédération canadienne».

J'avoue que je n'étais pas très au fait de son apport à la pensée politique québécoise. On trouve malheureusement très peu de ses publications à la bibliothèque de l'Assemblée nationale. Seul un article publié en 1974 aux Presses de l'Université de Toronto, sous le titre *Fédéralisme canadien et droit international*, pourrait correspondre à ce qu'évoquait M. Rémillard.

M. Dufour y faisait d'intéressantes réflexions sur les complications que crée le système politique canadien dans la conduite de nos relations extérieures. Selon lui, le problème «découle d'une conception statique du fédéralisme, dont le caractère rétrograde est à la source des difficultés qu'il engendre, puisqu'il prohibe toute capa-

cité d'adaptation aux situations nouvelles ».

Il en arrivait à la conclusion que «seule une coopération institutionnalisée sous la forme d'un conseil des relations extérieures et composée des plus hautes autorités des divers gouvernements peut constituer une solution véritable».

Ça rappelle un peu l'«approche concertée» que proposait le rapport Allaire en matière de politique étrangère, mais le fédéralisme canadien est à des années-lumière d'une formule comme celle-là. Et rien n'indique que Jean Chrétien, Kim Campbell ou Jean Charest accepteraient de céder quoi que ce soit aux provinces à ce chapitre.

Compte tenu des fonctions stratégiques qu'il va occuper, le diagnostic posé par M. Dufour prend une autre dimension. Je me demande comment il va réconcilier ce fédéralisme rétrograde avec la politique officielle du gouvernement Bourassa dans des domaines autres que les relations extérieures, par exemple la formation de la main-d'oeuvre, en attendant l'offensive fédérale annoncée dans le domaine de l'éducation.

C'est vrai que personne ne sait quelle est au juste la position constitutionnelle du Québec, sinon que c'est le Canada d'abord, comme l'a si bien dit Lise Bacon. «Elle est actualisée tous les jours», a expliqué M. Rémillard, sans préciser en quoi elle se distingue en pratique du statu quo qu'il dénonçait si vigoureusement à la Commission Bélanger-Campeau.

«Je ne vous dis pas que c'est facile, que c'est du jour au lendemain qu'on va en arriver à des résultats concrets qui vont régler une fois pour toutes la situation», a-t-il déclaré. Toujours le mot pour rire, ce ministre. Pas de doute, on est dans les limbes pour encore longtemps.

## Votre Opinion

## La loi 178

De quoi ont-ils peur ces anglophones et ces autres ethnies? Ces gens qui quittent pays, province, ville et qui se «réfugient» chez nous parce que leur gouvernement ne répond pas à leurs attentes.

Ces mêmes gens bénéficient de programmes et services à juste titre, tout comme les autres citoyens de chez nous. Pourtant ces mêmes gens nous critiquent et veulent que nous dépendions de leur culture et langue!

Alors là, un instant! Je suis chez nous. Si je désire vivre au milieu d'une autre culture, je déménagerai, composerai et assumerai ce choix.

Quoi de plus frustrant d'être chez-soi et ne pouvoir se faire comprendre! Exemple: j'appelle une épicerie à Ville St-Laurent. A ce que je sache, c'est pas les USA; on me répond en anglais. Alors je fais un effort et dis: Have you the personnel speak french? Réponse: «no».

Cela confirme tout simplement un autre point: lorsqu'on demande du personnel bilingue,

c'est tout simplement pour ne pas dire «anglais seulement».

La balle est dans notre camp. À nous d'être vigilants à l'approche de cette élection. Nous pourrions voir et entendre, je l'espère, les politiciens qui veilleront à ce qu'on ne touche pas aux acquis concernant la protection de notre langue.

P.S. Je tiens à préciser que dans mes commentaires, je ne fais pas allusion à tous ces gens qui vivent l'enfer, tels ceux venus de la Somalie, la Bosnie et pour lesquels le Québec est une planche de salut.

Alain Tardif  
Québec

## Défense de Parizeau

(En réponse à «s'incliner devant le chef» de M. Benjamin LeBel du 19 avril)

Je suis 100% d'accord avec M. André Boisclair quand il veut mettre en garde son parti devant les dangers de l'intégrisme, sur la nécessaire solidarité et sur l'exigence de «dépéçquiser» la souveraineté. Mais je suis en total désaccord avec les moyens qu'il a utilisés!

M. André Boisclair a semblé, selon moi, trop pressé de se faire entendre. Il a exercé son droit à la dissidence de n'importe laquelle façon au risque de détruire la cohérence et l'unité de son parti. Les jeunes péquistes ont le droit de brasser la cage mais ils devront apprendre à faire très attention pour ne pas détruire la maison et faire tomber les fondations.

M. André Boisclair aurait pu utiliser les structures du parti pour faire passer son message: c'est sûrement plus lent mais peut-être plus efficace.

Un parti politique se gère de la même façon qu'un gouvernement: dans les deux cas, il faut établir des règles générales de conduite afin qu'elles soient constantes et uniformes. Le chef comme chacun des autres membres ne doivent pas décider au gré des circonstances. Dans un parti politique, dans un gouvernement comme dans tous les autres groupes la règle de base doit être «un pour tous» et non «tous pour un».

M. Parizeau n'avait pas le choix que de ramener à l'ordre

sa brebis perdue qui s'était enlisée dans le fossé. M. Boisclair en voulant défendre la nécessaire solidarité est tombé dans le piège de l'individualisme si répandu dans notre société qui se dit «moderne». M. André Boisclair n'a pas le choix s'il veut rester dans la maison de reprendre la ligne qui a été donnée par le chef et tous les autres membres réunis en conseils et en congrès.

Le Parti québécois est une institution avec des structures spécifiques pour mieux faire véhiculer un message et des politiques spécifiques d'une façon plus efficace et non au gré du vent et des passions. Donc chaque membre de ce parti devra apprendre à faire passer ses idées dans les termes de cette institution s'il veut vraiment faire son chemin à l'intérieur sinon on déclarera son expérience folle et dépourvue de sens. Ou bien, il est entièrement libre de prendre la fuite pour se trouver une autre institution, un autre groupe pour exprimer sa pensée.

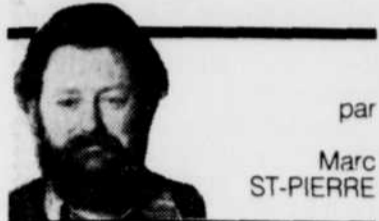
Renée Pelletier  
Saint-Cyprien

# DOSSIER

L'aventure de Port-Cartier aura coûté 550 millions \$

## ITT-Rayonier liquidée dans une vente de garage

PORT-CARTIER — Au cours des derniers 20 ans, par deux fois, les cheminées de l'usine de pâte de Port-Cartier ont cessé de cracher de la fumée. Par deux fois, tant du temps de la grande ITT-Rayonier qu'à l'époque plus récente de Cascades, la ville de Port-Cartier a été catastrophée par la fermeture de la très fameuse usine nord-côtière.



par Marc ST-PIERRE

Deux fois lancée, deux fois stoppée, l'usine-symbole risque maintenant une fois pour toutes de disparaître dans le livre de l'histoire de la Côte-Nord. Québec, qui semble-t-il en a trop sur les bras avec l'industrie des pâtes et papiers, songe donner sa bénédiction à une vente de garage à Port-Cartier. Une aventure qui aura au bas mot coûté 550 millions \$.

Pourtant, l'avenir apparaissait sans limite quand l'américaine ITT-Rayonier a débarqué dans la région, au début des années 70, à l'invitation du premier gouvernement Bourassa. Dans un premier temps, l'entreprise s'était donné le mandat de produire de la rayonne avec la meilleure fibre de bois qui soit au monde.

« ITT s'en venait s'installer pour 50, 75 ans. À partir de la Côte-Nord, avec deux autres projets d'usines, elle allait fabriquer toutes sortes de papiers, développer ses connexions en Norvège, en Suède, à Londres, aux États-Unis. Ses réserves de bois étaient incommensurables; elle disposait de tarifs électriques préférentiels; elle avait l'appui des gouvernements; elle avait tout en mains », brosse à grands traits le député du temps, le Sépétien Donald Galiène.

« La face de la Côte-Nord en aurait été changée si elle était restée. Bien davantage que l'a fait



Un millier de personnes ont manifesté dans les rues de Port-Cartier, dimanche dernier, pour sauver l'usine ouverte par ITT il y a 20 ans et sur le point d'être fermée par Cascades et le gouvernement du Québec. En tête des manifestants, les députés Denis Perron et Charles-A. Langlois, le préfet de la MRC des Rivières Louis-Ange Santerre et le maire de Sept-Îles Jean-Marc Dion.

l'IOC. ITT avait des milliards \$ », affirme-t-il sans ambages.

Mais en septembre 1979, après avoir écopé de deux douzaines de conflits de travail, commis moult erreurs de gestion, cherché sans trouver de nouvelles méthodes d'exploitation forestière, coulé 400 millions \$, ITT mit fin à son rêve nord-côtière à 1500 emplois.

Port-Cartier, 13 000 habitants à l'époque, 7000 maintenant, ne s'en est jamais remise!

Toutefois bien entretenue par Rayonier elle-même, qui reçut d'ailleurs plus tard l'aide des gou-

vernements, l'usine accueillit le nouveau gestionnaire Cascades quelque sept ans plus tard, à l'aube du deuxième gouvernement Bourassa.

Pas de grandes folies comme les Américains cette fois-ci mais l'application de cette frugale méthode Cascades capable de faire tourner des équipements qui ailleurs vaudraient sans plus leur poids de métal; pas de syndicats non plus; une couple de cents emplois. Et une structure financière d'au-delà de 100 millions \$ soutenue pour l'essentiel par le gouver-

nement québécois pour produire de la pâte à bourre.

L'aventure du tandem Cascades-Rexfor a tourné court elle aussi. Marché inexistant, problèmes de production, la clé a été mise sous le paillason il y a deux ans.

« La région a joué un peu beaucoup de malchance. Les projets ont été réalisés dans de mauvaises conjonctures. Je ne vois pas de sort dans toutes les aventures de cette usine », résume avec un sourire M. Louis-Ange Santerre, historien et préfet de la MRC des Sept-Rivières.

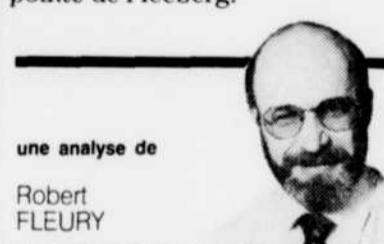
« À son avenir, j'y crois encore. Il y a là trop d'argent pour le laisser perdre. Qu'on change un peu sa vocation si c'est nécessaire mais que ça reparte », dit-il en notant que la Côte-Nord compte traditionnellement sur trois grandes ressources : le fer, l'hydroélectricité et le bois.

Élu en 1976, le député de Duplessis Denis Perron n'élabora pas outre-mesure sur l'histoire de ITT-Rayonier qui a fermé de son temps. Il a en revanche une opinion très tranchée sur Cascades Port-Cartier.

« C'est sérieux. Nous avons un projet, des marchés, des gens intéressés. Un projet qui ne requiert par un cent de subvention. Il sera fin prêt en juin, en juillet. Ça nous prend jusqu'au 31 juillet. Il nous faut ce délai », indique le maire de Port-Cartier, M. Anthony Detroit.

## Les HLM à l'heure d'une révision en profondeur

QUÉBEC — Le fédéral dépense de moins en moins d'argent pour le logement social et les dernières coupures ont fait mal. Le gouvernement québécois tend aussi à réduire ses budgets. Pourtant, le Québec compte le taux de pauvreté le plus élevé au Canada. Quelque 15 000 ménages sont en attente d'un logement à prix modique à Montréal, 1200 à Québec, des chiffres officiels inscrits sur les listes d'attente mais qui ne sont que la pointe de l'iceberg.



une analyse de Robert FLEURY

ciété d'habitation du Québec et le ministère de la Santé et des Services sociaux.

De récentes modifications à la réglementation gouvernementale faciliteront dorénavant l'accès aux 50 ans et plus. On accordera une priorité également aux femmes victimes de violence con-

jugale. Par contre les travailleurs à faibles revenus demeurent les grands oubliés de la nouvelle réglementation.

Car travailler coûte cher en transport, habillement, gardiennage, contributions de toutes sortes y compris au régime de rentes et à l'assurance-chômage. Et les travailleurs doivent payer leurs médicaments de leur poche. Les petits salariés sont les grands perdants des calculs complexes de pointage qui attribuent le logement aux bénéficiaires d'aide sociale plutôt qu'à l'un d'entre eux.

« Les ménages de travailleurs

les plus affectés par le mode actuel de calcul des revenus sont les ménages avec un jeune enfant ou deux et dont le chef est monoparental ou les ménages dont les deux parents travaillent. Le pourcentage des écarts peut, selon le mode de calcul, atteindre 37 % », constate une étude de l'Association des Officiers municipaux d'habitation du Québec.

Pis encore, poursuit l'étude de l'Association, « de façon générale, les calculs démontrent très bien qu'il n'y a pas avantage, du moins en ce qui a trait au logement à loyer modique, à travailler plutôt que de recevoir les

prestations de Sécurité du revenu »!

Pas surprenant qu'on surprenne parfois des commis de magasin ou des employés de la restauration rapide au salaire minimum affirmer qu'ils seraient aussi bien sur le BS!

« Selon les termes de l'entente avec le fédéral, il nous faut privilégier les plus démunis mais c'est vrai qu'il faut réviser les normes pour les travailleurs à faibles revenus car ils sont particulièrement pénalisés actuellement. Nous travaillons là-dessus avec la SCHL (Société centrale d'hypothèques et de logement) », affirme le vice-président de la Société d'habitation du Québec Paul Angers.

Les Officiers municipaux d'habitation aimeraient ainsi apporter une plus grande mixité dans la clientèle qui vit dans les HLM. Dans les grands ensembles, on a relégué sans discernement des familles peu fortunées dans le cadre de travaux de rénovation urbaine, un concept heureusement dépassé aujourd'hui. Or on s'est ainsi retrouvé avec une criminalité en hausse (violence, vandalisme, prostitution, drogue) que la société doit ensuite réprimer. Les Officiers municipaux ont dû investir considérablement en ressources d'animation et de travail social pour rétablir la situation et permettre aux locataires de se reprendre en main.

Mais le logement social coûte cher, très cher même et des choix s'imposent.

« En 1991, les subventions au déficit d'opération des HLM ont été de 233 millions \$, soit un déficit moyen par logement de 346 \$ par mois. Le déficit moyen d'un logement neuf atteint 700 \$ par mois. Le coût de construction d'un logement public pour famille est de 66 500 \$, ce qui représente des déboursés importants pour aider un seul ménage à faible revenu », convient M. Claude Poulin, directeur de l'Association des Officiers municipaux d'habitation du Québec.

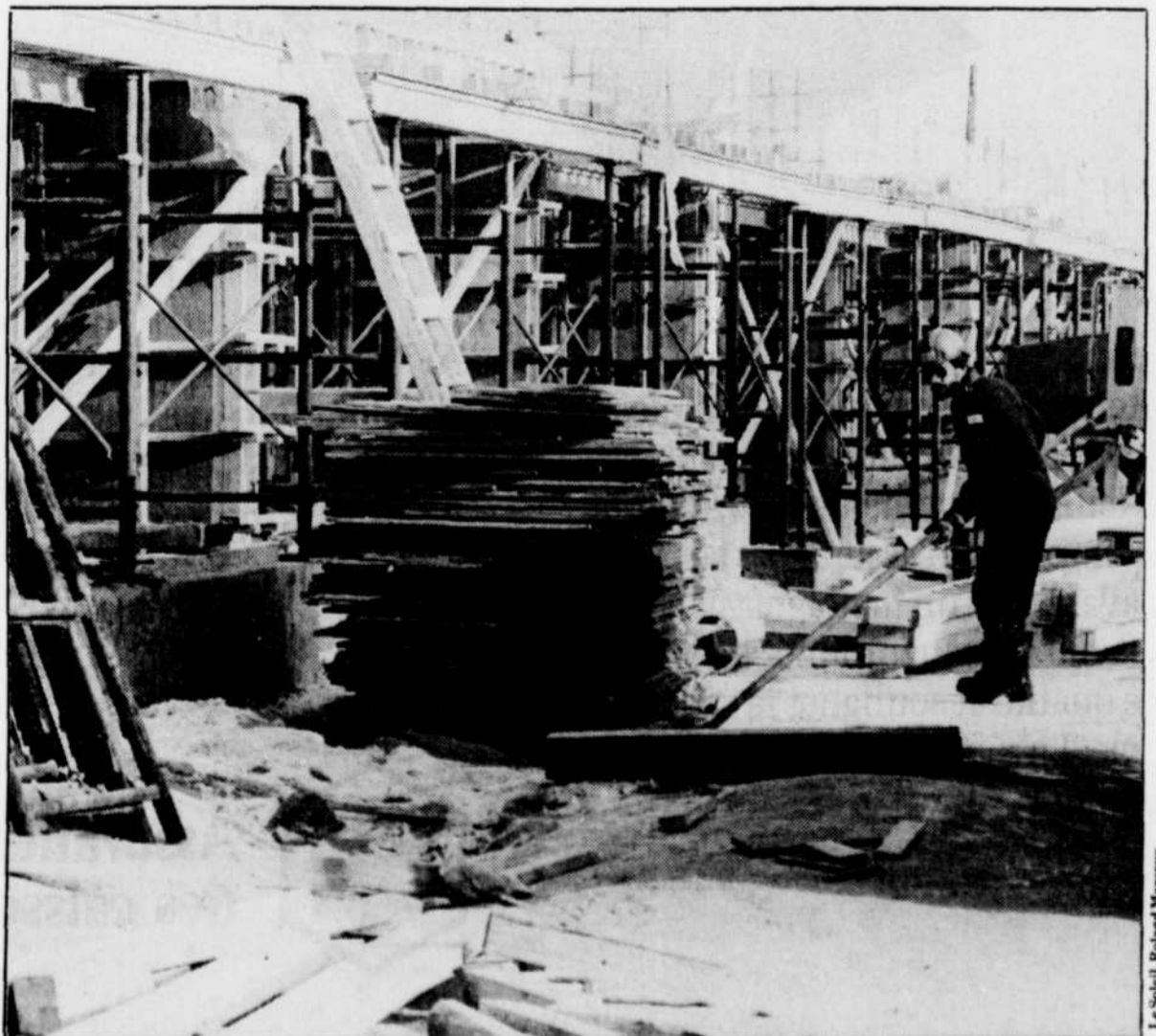
Peut-on faire plus avec moins

d'argent? Les Officiers municipaux croient gagner en efficacité en rationalisant les listes d'attente, en récupérant plus d'autonomie auprès de la Société d'habitation du Québec et en appliquant les règlements avec plus de souplesse, selon les conditions locales. Mais il y a beaucoup de paliers (SCHL-SHQ-OMH) et de volontés politiques divergentes selon les élus des municipalités, du gouvernement québécois et canadien. Beaucoup de normes qui mériteraient d'être révisées à la lumière de lacunes observées il y a deux mois lors d'un reportage effectué par LE SOLEIL.

Le constat était en effet que de nombreux HLM étaient inoccupés pendant neuf mois, compte tenu des délais de financement, de rénovation ou pour permettre aux locataires de faire leur choix et d'aviser leur propriétaire. LE SOLEIL identifiait un logement qui était libre depuis deux ans. Dans les grands ensembles, les taux de vacances variaient entre 16 et 18 %, ce qui paraît être un délai excessif.

« C'est inacceptable, c'est vrai, nous travaillons actuellement avec les OMH pour raccourcir ces délais. Nous allons privilégier la location de grands logements à des familles réduites plutôt que les laisser inoccupés. Les besoins ont changé depuis 10 ans. Nous avons de plus en plus de femmes seules, de monoparentales sur nos listes d'attente mais peu de logements d'une chambre. Transformer les grands logements en studios ou une chambre à coucher coûterait beaucoup trop cher », admet M. Angers.

« L'État doit-il aider plus de gens en versant moins d'argent à chacun », s'interroge M. Claude Poulin de l'Association des Officiers municipaux d'habitation. La question est lancée. Quelque 800 dirigeants des Officiers municipaux d'habitation sont actuellement réunis en congrès à Québec et réclament diverses mesures gouvernementales. Mais auront-ils aussi le courage de repenser leur mode de fonctionnement ?



Le fédéral investit avec parcimonie dans le logement social ce qui a pour effet, au Québec, d'égorguer financièrement les familles à faibles revenus ayant un ou deux enfants. Seulement 300 logements sociaux ont été construits, l'an dernier, alors que les besoins seraient de 15 000 par an.

## Le terrorisme international à son plus bas niveau depuis 75

WASHINGTON (AFP) — Le terrorisme international a été en 1992 à son plus bas niveau depuis 1975, en raison notamment d'une meilleure coopération internationale pour le combattre, selon un rapport diffusé hier par le Département d'État.

Il y a eu, selon Washington, 361 attaques terroristes dans le monde en 1992, soit 35% de moins que les 567 commises l'année précédente. Elles ont tué 93 personnes, contre 102 en 1991. En revanche le chiffre des blessés a augmenté: 646 contre 242, à cause de l'attaque contre l'ambassade d'Israël en Argentine, le 17 mars, qui a fait 39 morts et 242 blessés.

### Liste noire de six pays

Washington accuse six pays de

parrainer des groupes terroristes: Cuba, l'Irak, l'Irak, la Libye, la Corée du Nord et la Syrie. « Nous sommes attentifs au Pakistan » mais il ne figure pas sur la liste, a indiqué ce responsable.

Washington a souligné que le Soudan qui ne figure pas non plus sur la liste, entretient cependant des liens « troubles » avec des groupes terroristes internationaux.

Les actions terroristes parrain-

nées par l'Irak sont celles qui ont causé le plus de morts », et « aucun des pays parrainant traditionnellement le terrorisme n'a abandonné complètement l'option terroriste, spécialement contre les dissidents », ajoute le rapport intitulé « Patterns of Global Terrorism 1992 ».

L'Irak « constitue une menace importante », et l'Irak « continue d'apporter son soutien traditionnel aux éléments terroristes palestiniens, poursuit le rapport.

L'Amérique latine détient le record du nombre d'attaques: 142 en 1992. Ce chiffre est toutefois nettement moins élevé que les 230 de l'année précédente.

Le terrorisme d'extrême gauche décline, surtout en Europe, mais les groupes ethniques et séparatistes sont restés actifs l'an dernier en Europe, Amérique Latine, Asie du Sud et Moyen-Orient », poursuit le rapport.

En Europe, le danger viendrait plutôt de l'émergence de violences ethniques, qui, selon le Département d'État « pourraient passer au stade terroriste ».



Hassan Abdul Jawad, contraint à l'exil depuis sept ans, étreint un parent à son arrivée à Jéricho.

## 15 Palestiniens bannis sont reçus en héros

JERICHO, Cisjordanie (AFP, AP) — Quinze Palestiniens bannis, autorisés par Israël à revenir dans leurs foyers après des années d'exil, ont été accueillis en héros hier en Cisjordanie occupée par une foule en liesse.

Un second groupe de 15 bannis, autorisés à revenir, est attendu lundi dans les territoires occupés.

La fête a commencé dès l'apparition de l'autobus qui venait de franchir le pont Allenby, reliant la Jordanie à la Cisjordanie, après trois heures de formalités administratives israéliennes.

Aussitôt, cinq mille parents et amis se sont précipités sur le véhicule pour accueillir les 13 hommes et les deux femmes.

Israël a mis fin à ces déportations pour relancer les négociations de paix sur le Moyen-Orient qui repris mardi à Washington.

## Un manque de sommeil serait la cause de la maladie du yuppie

LONDRES (Reuter) — La fatigue chronique, un syndrome connu sous le nom de « maladie du yuppie », est peut-être causée par des troubles du sommeil, selon une étude publiée hier par le British Medical Journal.

ne sont qu'un symptôme de cette maladie et non la cause.

Certains médecins pensent que l'encéphalomyélite myalgique est une véritable maladie. Ses symptômes ont été repérés sur quelque 100 000 personnes rien qu'en Grande-Bretagne, surtout des étudiants et des personnes jeunes dont le métier est très stressant, d'où le surnom de la maladie.

Les personnes atteintes souffrent d'épuisement mental et musculaire, de pertes de mémoire temporaires, de problèmes gastriques, de douleurs aux muscles et aux articulations et d'insomnie.

Des chercheurs d'Oxford et de Cambridge, à partir d'un échantillon de 24 personnes — 12 atteints d'encéphalomyélite myalgique et 12 en parfaite santé — ont conclu que « la plupart des personnes atteintes du syndrome de fatigue chronique ont des troubles du sommeil susceptibles de provoquer une fatigue durant la journée ».

D'autres médecins pensent toutefois que les troubles du sommeil

## Bill Clinton propose un service national civil

LA NOUVELLE-ORLÉANS, Louisiane (AFP, AP) — Le président Bill Clinton a présenté hier à la Nouvelle-Orléans un projet de « service national civil » qui, a-t-il déclaré, « doit permettre à chaque citoyen de devenir un agent du changement ».

Devant plusieurs centaines d'étudiants enthousiastes de l'Université de la Nouvelle-Orléans, le président américain a ainsi tenu un engagement pris au cours de sa campagne électorale.

Ce programme, dont le coût est estimé à plus de 10 milliards \$ sur une période de cinq ans, doit servir aux étudiants à financer leurs études avec des prêts fédéraux qu'ils pourront, le cas échéant, rembourser avec un travail d'utilité collective dans la police, les services de santé ou l'assistance publique. Tout étudiant pourra prétendre à un prêt plafonné à 12 500 \$ sur deux ans qu'il aura la possibilité de rembourser en se mettant au service d'une collectivité locale.

« Avec ce projet, nous nous aiderons nous-mêmes tout en nous aidant les uns les autres », a déclaré Clinton en indiquant qu'une proposition de loi allait être déposée « dans les prochains jours » au Congrès.

Quelque 25 000 étudiants de premier cycle sont susceptibles d'être enrôlés dans ce service national civil en 1994. D'ici à 1997-98, ce nombre pourrait être porté à 150 000 pour un coût annuel de 3,7 milliards \$.

« Le président s'emploie à obtenir un large soutien des deux partis pour ce programme », a indiqué un responsable de la Maison Blanche, William Galston, en précisant que ces mesures devraient, de surcroît, permettre des économies budgétaires d'au moins 5 milliards \$. Le gouvernement fédéral bonifie et garantit traditionnellement les prêts à faible taux d'intérêt accordés chaque année à cinq millions d'étudiants par le secteur privé.

# En assurant votre maison et votre voiture chez Desjardins, vous obtenez cette couverture en prime.



OR

Catégorie «Compagnie d'assurances générales»

Suite à un sondage\* mené auprès des consommateurs, les Assurances générales des caisses Desjardins viennent de remporter le Prix du Meilleur Commerce «or», dans la catégorie «Compagnie d'assurances générales». Ce prix est avant tout un témoignage de confiance qui vient couronner un service de première qualité et souligner la satisfaction de la clientèle. La référence ultime pour tout consommateur averti.

\* Prix décerné par la firme indépendante Pelcom inc., selon un sondage réalisé par le Groupe Léger & Léger auprès de 3 500 consommateurs à Montréal et 2 700 à Québec.

AVANT de renouveler vos assurances auto et habitation,

- communiquez avec un agent en composant le 835-6868
- ou venez le rencontrer directement à votre caisse Desjardins.



Assurances générales des caisses Desjardins

Desjardins L'incroyable force de la coopération.